HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - LE JEUDI 8 mars 2018 - 72 PAGES - 158e année no 26 - www.canadafrancais.com 1,44$ +tx

LE CANADA FRANÇAIS

(Le Canada Français - Rémy Boily)

UNE LONGUE CARRIÈRE DE 38 ANS COMME NOTAIRE

PAGE A-6 Judith Dorais

(Photo Le Canada Français - Rémy Boily)

Supplément : FEMMES D'EXCEPTION

DE GROSSES PRISES DE L'UPAC

ILS ÉVITENT LA PRISON

LOUISE **BÉDARD** Patrick Alain et Jacques Lavoie (notre photo), de même que Pasquale Fidele et Jules César Badra semblaient à ce point assurés de prendre le chemin de la prison, lundi dernier, au palais de justice de Saint-Jean, qu'ils avaient apporté leur bagage avec eux. Accusés dans le cadre de l'opération *Grattoir* menée par l'Unité permanente anticorruption (UPAC), ils ont plutôt écopé d'amendes et d'une peine à purger dans la communauté. Trois d'entre eux sont d'anciens administrateurs de Civ-Bec.

PAGE A-5

(Photo Le Canada Français - Archives)

IL Y A UN AN, LA TEMPÊTE DU SIÈCLE!

PAGE A-4

(Photo Courtoisie)

FIÈRE COMPLICE DE STÉPHANE ROUSSEAU

PAGE C-2 Sonia Cordeau

40
6 21074 70323 1

À L'ACHAT D'UN APPROVISIONNEMENT DE 1 AN EN LENTILLES CORNÉENNES.

OBTENEZ À UNE PAIRE DE LUNETTES SOLAIRES 0$*

*Détails sur place

OPTOMÉTRISTES
S. Mongeon Ferland O.D.
J. Tougas O.D.
G. Bruneau O.D.
450 346-7318
705, boul. d'Iberville, St-Jean-sur-Richelieu

>125565

OSTIGUY LINCOLN

UN LUXE QUI NE MANQUE JAMAIS D'IMPRESSIONNER

ESSAYEZ UN LINCOLN AUJOURD'HUI ET VOYEZ POURQUOI NOS TECHNOLOGIES, NOTRE CONFORT ET NOTRE SAVOIR-FAIRE BIEN PENSÉS ATTIRENT L'ATTENTION.

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1 000 $*
SUR LES LINCOLN 2017 ET 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS.

LE LUXE DE CLASSE MONDIALE CONSTRUIT AU CANADA

MKX 2018

LOUEZ POUR **248 $** AUX DEUX SEMAINES À **0,99 %†** TAUX ANNUEL

POUR UN TERME DE **48** MOIS
MOYENNANT UN ACOMPTE DE **3 698 $.**
L'OFFRE INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT, LA TAXE SUR LE CLIMATISEUR ET UN RABAIS DU CONSTRUCTEUR DE 750 $. TAXES EN SUS.

Système d'information sur les angles morts avec alerte de traffic transversal. - Assistance au freinage d'urgence - Hayon à commande électrique ativé par le pied

MKC 2018

LOUEZ POUR **208 $** AUX DEUX SEMAINES À **1,49 %†** TAUX ANNUEL

POUR UN TERME DE **48** MOIS
MOYENNANT UN ACOMPTE DE **1 498 $.**
L'OFFRE INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT, LA TAXE SUR LE CLIMATISEUR ET UN RABAIS DU CONSTRUCTEUR DE 1 500 $. TAXES EN SUS.

AppleCarPlayMC et Android AutoMC - Caméra de recul - Accès intelligent avec démarrage à bouton-poussoir

Visitez LincolnCanada.com pour en savoir plus

LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN

400, boul. Richelieu | **RICHELIEU** | **CHAMBLY**
450 658-1717 **www.ostiguylincoln.com**

>125777

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

Météo

JEUDI	Faible neige	MINIMUM	**-4°C**	MAXIMUM	**1°C**	**VENDREDI**	Plutôt nuageux	MINIMUM	**-2°C**	MAXIMUM	**1°C**
SAMEDI	Averses de neige isolées	MINIMUM	**0°C**	MAXIMUM	**3°C**						

ASSIS SUR LEUR CHAUDIÈRE, SUR LA RIVIÈRE RICHELIEU

De vrais mordus de la pêche sur glace

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Martin Guérette, Éric Dulude et François St-Pierre profitent des derniers jours de la pêche sur glace en taquinant la perchaude à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dame Nature a joué les trouble-fête à la mi-février en mettant un terme prématurément à l'activité hivernale par excellence à Venise-en-Québec. À la surprise de plusieurs, des amateurs de pêche sur glace ont poursuivi leur saison en s'installant sur la rivière Richelieu.

Il était facile de remarquer leur présence en bordure de la piste cyclable du canal de Chambly, face à la rue Loyola. En raison de l'absence de courant, la glace y est encore présente.

Ils ont été jusqu'à une quinzaine de mordus chaque jour à y taquiner la perchaude, pendant deux semaines. Assis sur leur chaudière, les mordus en profitaient. Ils savaient que ce plaisir serait de courte durée puisque leur terrain de jeu se réduisait tous les jours.

Éric Dulude, Martin Guérette et François St-Pierre connaissaient si bien le site qu'ils ne craignaient pas de se mouiller les pieds.

«On ne vient pas tous les ans, mais c'est un bon endroit. On pêche surtout de la perchaude et parfois du brochet. C'est notre sortie entre chums», explique Éric Dulude, qui demeure à Saint-Alexandre.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

En raison de l'absence de courant, la glace est encore présente sur la rivière Richelieu, à la hauteur de la rue Loyola.

ÉPAISSEUR

À quelques pas du groupe, Joseph Agostini ne s'étonnait pas de voir un regain de popularité pour le site. «Je suis un habitué. J'ai grandi dans le quartier Notre-Dame-Auxiliatrice. Je pêche ici depuis que je suis jeune. J'ai commencé avec une corde et un hameçon», raconte-t-il.

Vendredi, l'amateur estimait à une quinzaine de pouces l'épaisseur de la glace. «Tant que la surface est blanche, ce n'est pas dangereux, souligne-t-il. Lorsque la glace est plus transparente, l'eau s'approche.»

BONNE PÊCHE

Les amateurs ne voulaient pas trop s'en vanter, mais la pêche était bonne. Le mot se passait dans la région, c'est pourquoi de nouveaux visages s'ajoutaient parmi les pêcheurs tous les jours.

«J'ai atteint ma limite de 50 perchaudes à quelques reprises, indique Richard Rondeau. C'est très bon.»

Celui qui demeure à Saint-Jean-sur-Richelieu a sa théorie sur le succès du site en fin de saison. «Ça gèle en profondeur ici, car il n'y a pas beaucoup d'eau. C'est *slusheux* jusqu'au fond de la rivière. Au dégel, les poissons reviennent et profitent de la réserve de nourriture», croit-il.

Pour accéder au site, les pêcheurs stationnent leur automobile sur la rue Notre-Dame et empruntent la passerelle piétonnière du canal de Chambly. L'accès est gratuit, mais il faut apporter son propre équipement.

À titre indicatif, le gouvernement du Canada recommande que la glace soit d'une épaisseur de quatre pouces (dix centimètres) avant de s'aventurer à pied sur un plan d'eau. Elle doit mesurer quatre pouces de plus pour s'y déplacer en motoneige et quatre autres pouces supplémentaires pour s'y rendre en voiture.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation ... **A-12**
Faits divers ... **A-7**
Nouvelles municipales ... **A-9**
Nécrologie . **A-20**
Politique **A-11**
Sports **A-26**

Cahier B

Économie **B-1**
Éditorial **B-4**
Opinion **B-5**
Annonces classées **B-8**

Cahier C

Cinéma **C-8**
DVD **C-8**
Horoscope ... **C-26**
Jeux **C-22**
Lecture **C-6**
Musique **C-7**

75 CENTIMÈTRE DE NEIGE EN 15 HEURES

Comment oublier la tempête du 14 mars?

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

C'est le genre de jour qu'on n'oublie pas. Il y a un an, Saint-Jean-sur-Richelieu était ensevelie en quelques heures sous la neige. La municipalité, qui a tourné au ralenti pendant une semaine, a été incluse dans ce qui a été baptisé le «triangle blanc».

Le 15 mars 2017, les citoyens se sont réveillés sous un imposant manteau blanc. En quinze heures, pas moins de 75 centimètres de neige sont tombés sur la ville. Au plus fort de la tempête, de 16 à 23 heures, un violent blizzard a paralysé tous les déplacements.

À Montréal, on se souviendra que des centaines de véhicules sont alors restés coincés sur l'autoroute 13.

C'est toutefois le «triangle blanc» formé des villes de Saint-Jean-sur-Richelieu, Granby et Saint-Hyacinthe qui a été le plus touché par les précipitations. Cette appellation fait référence à l'historique «triangle noir» du Grand Verglas de 1998.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Guy Boutin et France Guilbault gardaient le sourire même s'ils avaient 75 centimètres à pelleter dans le quartier Saint-Edmond.

AUTOPSIE

La tempête s'est timidement installée en après-midi, le mardi 14 mars. Vers 16 heures, il y avait moins de cinq centimètres de neige. Il fallait être prudent au retour à la maison, mais les déplacements se faisaient relativement bien en ville. Tout le contraire pour ceux qui arrivaient de Montréal. Certains ont passé des heures dans les embouteillages.

Les précipitations se sont intensifiées en soirée. Vers 18 heures, l'amoncellement se faisait au rythme de cinq centimètres à l'heure. Puis, il y a eu une pointe. Entre 20 et 22 heures, l'accumulation a été de dix centimètres aux 60 minutes.

C'est à deux heures du matin que la marque de 50 centimètres a été atteinte à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les précipitations n'ont pas cessé pour autant. À un rythme d'environ trois centimètres de neige à l'heure, la ville s'est tranquillement couverte de son manteau blanc historique. Vers neuf heures, le 15 mars, il y avait 75 centimètres de neige sur la municipalité.

ACCIDENTS

Les policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu ont dénombré une quarantaine d'accidents, mais ce n'est que la pointe de l'iceberg. Ces interventions sont uniquement celles qui nécessitaient une assistance immédiate.

Ce fut le cas notamment d'un couple enlisé sur le rang Saint-Édouard, dont la femme était sur le point d'accoucher sur la banquette arrière. Un déneigeur y a été envoyé en urgence pour ouvrir le chemin à l'ambulance.

DÉNEIGEMENT

Le lendemain de la tempête, la Commission scolaire des Hautes-Rivières a bien sûr donné congé à ses élèves. En fermant pour une deuxième journée consécutive, la direction a surpris de nombreux parents le 16 mars. L'administration a été la seule en Montérégie à aller en ce sens.

Les autorités scolaires ont justifié cette décision par la présence d'imposants bancs de neige. On voulait éviter de mettre en danger les élèves qui devaient se rendre à l'école à pied.

Il a d'ailleurs fallu près d'une semaine aux équipes de déneigement pour déblayer le réseau routier. Les premières heures suivant la tempête ont été consacrées à l'ouverture des rues, puis le chargement de la neige sur les artères principales a commencé le 16 mars.

En raison des quantités, l'opération s'est déroulée plus lentement qu'à la normale. Habituellement, après une bordée, il faut environ quatre jours pour nettoyer la ville. La tempête historique en aura nécessité six.

Autre anecdote, pour la première fois depuis le Grand Verglas de 1998, les facteurs de Postes Canada ont interrompu la livraison du courrier à Saint-Jean-sur-Richelieu le 15 mars. Ce mot d'ordre de la direction de la société d'État a surpris les troupes qui n'ont pas l'habitude des congés.

HISTOIRE

Pour ceux qui se le demandent, il n'y avait jamais eu autant de neige en si peu de temps à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Certains comparent la bordée de 2017 à celle de 1971. Sachez que cette tempête historique avait laissé 47 centimètres sur la région entre le 3 et le 5 mars.

La dépression de l'an dernier ressemble davantage à celle du 27 décembre 2012. La municipalité avait alors reçu 55 centimètres en une journée. Elle a aussi des similitudes avec celle du 13 mars 1993. La ville s'était alors couverte d'un manteau blanc de 43 centimètres, qui s'accompagnait de rafales allant jusqu'à 110 kilomètres à l'heure.

(Photo courtoisie)

Benoit Blanchette, employé de l'usine Tremcar, à Iberville, avait eu toute une surprise en ouvrant une porte de l'usine tard en soirée, le 14 mars 2017.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Dans plusieurs stationnements et en bordure de rue, certaines automobiles étaient complètement masquées par la neige.

(Photo Deposit)

On avance nos cadrans d'une heure

Le passage à l'heure avancée aura lieu dans la nuit de samedi à dimanche, plus précisément à 2 heures. Votre nuit de sommeil sera sans doute plus courte, mais il sera agréable de voir le soleil se coucher un peu plus tard. Le printemps est à nos portes.

LE CANADA FRANÇAIS
315, rue MacDonald, bureau 250
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 8J3
Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
☎ 450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236
>123682

Rédacteur en chef : Gilles Lévesque

Journalistes : Richard Hamel, Marie-Josée Parent, Gilles Bérubé, Louise Bédard, Valérie Legault, Charles Poulin, Isabelle Laramée

Photographes : Rémy Boily, Stéphanie Brulé, Julien Saguez, Jessyca Viens Gaboriau

Collaborateurs : Christian Dufour, Émilie Lévesque, Jean-François Crépeau, François Trépanier, Jean-François Guay, Jean-Paul Grappe, Marie-Claude Duval, Mario Wilson, Michel Ménard, Nicole Garceau, Pascal Cloutier, Raymond Marier, Sophie Morin, Sylvie Laroche

Correcteur : Mario Raymond

Directrice stratégie média : Gabriella Agarla

Conseillers en solutions médias : Manon Lavigne, Martin Stewart, Nancy St-Jean

Coordonnatrices : Nadine Dufour, Jeannette Bédard, Diane Parent

Coordonnatrice de production : Rose Audette

Distribution : Nadine Dufour, Sophie Amyot

Publié par : Icimédias inc.

Président : Renel Bouchard

Directeur général : Marc-Noël Ouellette

www.icimedias.ca

Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c. division Transcontinental Transmag

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. Canada

L'EXEMPLAIRE: 1,65$
Au Canada abonnement 12 mois: **78,00$** 6 mois: **40,46$**
12 semaines: **20,79$** (Prix taxes incluses)

RÉSEAU SÉLECT

Membre des Hebdos Régionaux. Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: PP40012311. Dépôt légal. Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.

Veuillez recycler ce journal

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825

PROJET *GRATTOIR* DE L'UPAC

Les quatre accusés purgeront leur peine hors de prison

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Les quatre hommes avaient apporté leur bagage au palais de justice de Saint-Jean, tant ils s'attendaient à prendre le chemin de la prison, lundi matin. Ils ont plutôt écopé d'une peine à purger dans la collectivité. Tous les quatre ont été accusés dans le cadre de l'opération *Grattoir* menée par l'Unité permanente anticorruption (UPAC) dans la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Il s'agit de Pasquale Fedele, 53 ans, ancien président de Civ-Bec, condamné à 24 mois de prison. Deux autres administrateurs de la compagnie, Jacques Lavoie, 63 ans, reçoit une peine de 21 mois, et Patrick Alain, 39 ans, une de 18 mois.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Pasquale Fidele, l'ancien président de Civ-Bec, avant le prononcé de la peine lundi matin.

Quant à Jules César Badra, 54 ans, qui avait accepté de mettre sur pied des entreprises coquilles pour faciliter un système de fausse facturation, il est condamné aussi à 18 mois de détention.

Les accusés sont assignés à résidence pour les deux tiers de leur peine et sont astreints à un couvre-feu pour le dernier tiers. Ils peuvent toutefois quitter leur domicile pour travailler.

Le juge Stéphane Godri a évalué qu'il n'était pas nécessaire d'incarcérer les accusés pour que les objectifs de dénonciation et de dissuasion de la sentence soient atteints.

UPAC

Il y a près d'un an, les quatre individus ont été trouvés coupables de nombreuses accusations de complot, de fraude, de fabrication et d'usage de faux documents concernant l'obtention de contrats de travaux publics.

Ils avaient été arrêtés en juin 2012 à la suite de la mise à jour d'un système de collusion orchestré par la compagnie Civ-Bec, aujourd'hui inopérante, pour l'obtention de contrats de travaux publics. Ces contrats avaient été octroyés de 2008 à 2010 par les municipalités de Saint-Jean-sur-Richelieu, Lacolle, Henryville et Carignan qui ont été frustrées de sommes d'argent.

La Couronne avait suggéré des peines de prison plus sévères que celles prononcées et à être purgées derrière les barreaux. Les avocats de la défense reconnaissaient que des peines de détention s'imposaient, mais ils ont plaidé avec succès que leurs clients pouvaient les purger dans la communauté. Les quatre hommes occupent un emploi et sont sans antécédents judiciaires.

CORRUPTION

En rendant sa décision, le juge Stéphane Godri a tenu à faire une distinction entre le cas des quatre accusés et ceux qui font les manchettes.

Il n'y a pas ici d'allégation d'abus de confiance ou de corruption de fonctionnaires ou d'élus. La collusion s'est produite à l'insu des municipalités. La seule similitude avec d'autres causes très médiatisées est que des deniers publics sont en cause. Des centaines de milliers de dollars.

Le juge note que le degré de préméditation des délits est certainement important, mais que le stratagème n'était pas très sophistiqué. La compagnie Civ-Bec s'assurait d'avoir l'aval des soumissionnaires habituels et prévoyait une seconde enveloppe de soumission au cas où une autre compagnie se présente à la clôture des appels d'offres.

Selon le rapport présentenciel de Fedele, il aurait été guidé par l'ambition de faire prospérer la compagnie. Lavoie et Alain nient toujours leur implication et feraient preuve d'aveuglement volontaire. Dans le cas de Badra, le rapport fait état d'une moralité élastique.

AMENDES

Par ailleurs, les quatre hommes faisaient face aussi à des accusations portées en vertu de la Loi sur la taxe de vente du Québec, la Loi sur l'impôt du Québec et la Loi sur la taxe d'accise.

Le mois dernier, devant le juge Pierre Bélisle, ils ont reconnu leur culpabilité à la suite d'une entente prévoyant que la peine pour les infractions pénales ne serait pas supérieure à celle pour les délits criminels.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Jules César Badra sort d'une rencontre avec son avocat au palais de justice.

Or, tout le monde avait tenu pour acquis que les accusés allaient être condamnés à une peine de prison ferme par le juge Godri. Mardi matin, la défense a protesté vivement quand les procureurs de la poursuite ont réclamé une peine d'incarcération pour les infractions pénales.

Le juge Bélisle a rappelé que l'entente prévoyait des peines concurrentes. Il a donc imposé les mêmes peines de détention avec sursis que celles prononcées la veille par son collègue. Les accusés devront toutefois payer des amendes pour certaines des infractions. Elles s'élèvent à 160 000$ pour Fedele, 149 966$ pour Lavoie, 50 000$ pour Alain et 115 000$ pour Badra.

Le chantier du pont Gouin progresse bien

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Le chantier du pont Gouin progresse bien. Les travaux se sont poursuivis durant tout l'hiver. Les six piles sont pratiquement toutes construites. Des chevêtres abrités d'une toile y maintiennent une température stable durant la cure du béton.

Depuis la fin d'octobre, la partie spectaculaire s'est largement déroulée dans le canal de Chambly. Il était plus difficile de voir les travaux à partir du tablier du pont. Les travaux consistaient à enfouir sous le lit du canal le tuyau d'égout sanitaire et les différents conduits pour les câbles de télécommunication et la ligne de 25 000 volts d'Hydro-Québec.

Pour réaliser les travaux, il fallait assécher le canal. Il était prévu d'utiliser les portes à l'entrée du canal. Comme elles n'avaient pas été utilisées depuis longtemps, on a constaté qu'elles ne fonctionnaient pas. Il a fallu installer un batardeau à l'entrée du canal pour empêcher l'eau d'y pénétrer. Une pompe est utilisée en permanence pour rejeter l'eau qui s'infiltre.

CULÉES

Les murs du canal sont maintenant en voie d'être reconstruits. La portion étroite sous le pont mobile est déplacée un peu à l'aval du pont actuel. Cette portion comprend les culées sur lesquelles le pont mobile s'appuie. Du côté de la rive, cette fondation doit supporter le poids de l'imposant pont-levis, incluant son contrepoids. À lui seul, celui-ci pèsera 300 tonnes. Il compensera un poids équivalent du tablier. C'est sans compter la charpente qui les supportera.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Une vue du chantier à la hauteur du canal. On aperçoit le mur et les culées en construction. Les travaux se poursuivent sur les deux rives et sur les piles dans la rivière.

Pour soutenir ces structures, de nombreuses colonnes sont enfoncées dans le sol jusque dans le roc. Elles s'apparentent à celles qui supportent les piliers du pont dans la rivière. Des cylindres d'acier sont enfoncés à une profondeur de quatre mètres dans le roc sain. Ils sont ensuite évidés pour y insérer une armature et y couler du béton.

PRINTEMPS

Par ailleurs, l'installation des poutres du pont doit commencer comme prévu au cours du printemps. Leur transport tout comme leur assemblage devraient nécessiter des manœuvres spectaculaires.

Le tablier du pont s'appuiera sur cinq poutres de large. Elles seront transportées en section de longueur variable. Les plus longues feront 50 mètres (165 pieds). Certaines seront courbées. Elles seront livrées par les rues d'Iberville.

Comme la portée entre les piles est plus longue, il faudra les abouter avant de les déposer sur leurs assises. Rappelons que leur assemblage nécessitera 12 000 boulons. Probablement en vue de ces opérations, une nouvelle grue encore plus imposante a été montée du côté d'Iberville la semaine dernière. Selon le site Internet du fabricant, cette machine a une capacité de levage de 272 tonnes métriques, l'équivalent de 160 Toyota Corolla.

Certains ne le réalisent pas, mais on assiste à un chantier historique. Encore aujourd'hui, les photos prises il y a 100 ans lors de la construction du premier pont Gouin suscitent notre curiosité. Là, on peut en être témoin direct. Il ne faut pas hésiter à aller y jeter un coup d'œil, d'autant plus que le belvédère de la Place publique offre un bon point de vue. Il est dommage qu'on ne puisse accéder au belvédère du côté d'Iberville pour y voir cette portion du chantier, qui reste cependant moins imposante que celle à la hauteur du canal.

ENTREVUE AVEC *avec* Judith Dorais

Une carrière de 38 ans comme notaire

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Judith Dorais a toujours aimé les mots, la précision dans leur emploi. Elle se rappelle encore quand elle a su lire son premier mot. Ce souci de l'exactitude dans l'expression allait bien lui servir dans l'exercice de sa profession.

Le mois dernier, après avoir pratiqué le notariat à Saint-Jean-sur-Richelieu durant 38 ans, elle prenait sa retraite. Toutes ces années, elle ne les a pas vues passer malgré la pression des responsabilités, la somme de travail et la conciliation avec la vie familiale.

«C'est valorisant les gens qui te font confiance. J'ai eu la chance d'avoir une très belle pratique, d'avoir une clientèle qui m'est restée fidèle», résume-t-elle.

Le notariat est au Québec une institution très ancienne héritée du droit civil français. «Nous sommes la seule profession au Québec qui a une obligation de résultat», signale Mme Dorais. Tout document notarié doit être bien rédigé parce que le seul temps où il sera ressorti, c'est souvent en cas de litige, fait-elle observer. «Si le médecin enterre ses erreurs, le notaire les enregistre», dit-on.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Judith Dorais prend sa retraite avec la satisfaction d'avoir conservé la confiance de ses clients.

CHANGEMENTS

Depuis le début des années 80, Mme Dorais a été témoin et a participé aux changements dans la pratique du notariat, que ce soit avec la création de cabinets plus imposants, la spécialisation de la pratique, la féminisation de la profession ou encore l'application des innovations technologiques.

Mais à travers toutes ces années, elle aura toujours conservé le souci de bien informer ses clients qui en retour lui ont accordé leur confiance. «Il y a des notaires qui ne chargent pas cher et font signer des hypothèques à de jeunes couples en dix minutes. Moi, j'explique. C'est important que la personne qui sort de ton bureau comprenne ce qu'elle a signé», fait-elle valoir.

« C'est valorisant les gens qui te font confiance et viennent te voir. J'ai eu la chance d'avoir une très belle pratique, d'avoir une clientèle qui m'est restée fidèle. »

LIRE

Judith Dorais est issue de la famille connue des Dorais de Saint-Jean, les hôteliers. Son grand-père avait l'hôtel Saint-Jean, sur la rue Richelieu. Son père était à la tête d'un hôtel à Ormstown. Sa mère est une Desranleau, de Pike River.

Enfant, elle passait l'été au chalet à Venise-en-Québec. Déjà petite, Judith consacrait beaucoup de son temps à lire. «J'avais toujours le nez dans les livres. Mon rêve était d'être écrivaine», raconte-t-elle.

Admise dans plusieurs universités, elle choisit de s'inscrire en droit à l'Université Laval. Elle occupe deux emplois pour payer ses études. Elle a l'exemple de ses parents qui travaillaient super fort, décrit-elle.

En arrivant à l'université, elle n'a alors aucune idée de ce qu'est le notariat, mais tout en progressant dans ses études de droit, elle décide qu'elle ne sera pas avocate. Un cours en droit des successions donné par un professeur intéressant l'amène à se diriger vers le notariat. «J'ai été heureuse dans ce que j'ai choisi. Je dis à mes trois filles: peu importe ce que vous choisissez, l'important c'est d'aimer ce que vous faites.»

CARRIÈRE

Le 27 juin 1980, elle est assermentée comme notaire. Un cousin de sa mère, Serge Raymond, lui avait dit qu'il l'embaucherait. Elle intègre donc son étude. Trois mois plus tard, il n'y a plus assez de travail au bureau. Elle quitte alors le cabinet pour se lancer seule dans une pratique qui se concentre au départ dans le secteur immobilier.

Puis elle met son nom et sa photo dans *Le Canada Français* et Michel Fournier la contacte. Elle pratiquera dans son bureau de 1981 jusqu'en 1986 et ajoute à sa pratique le domaine agricole avant de repartir à son compte.

La profession devenant de plus en plus exigeante, Me Dorais pratiquera avec d'autres collègues au fil des ans. Il y a cinq ans, elle s'est associée aux notaires Martin Gagnon et Katya Laprise pour former la plus grande étude notariale à Saint-Jean regroupant 22 personnes, dont sept notaires. Une réussite dont elle est particulièrement fière.

À son départ à la retraite, ses collègues ont dit qu'elle avait su faire preuve d'une persévérance constante et d'une attention particulière pour sa clientèle préparant aussi une transition efficace des dossiers.

AGRICULTEURS

Parmi ses clients figurent des agriculteurs. Me Dorais a commencé à pratiquer dans le domaine agricole avec les frères Lazure comme clients qui se portaient alors acquéreurs de terres.

Elle se fait connaître dans le milieu des agriculteurs avec lesquels elle a aimé énormément travailler. Une clientèle fidèle et très agréable. «Mes agriculteurs», comme elle les appelle avec affection et qui partageaient avec elle leur histoire familiale, leur souci de conserver l'entreprise dans la famille et d'assurer le transfert de la ferme avec équité pour chacun des enfants. Le notaire se fait alors médiateur, psychologue, confident, explique-t-elle.

À l'annonce de sa retraite, elle a reçu beaucoup de fleurs de ses clients, dont certains qu'elle n'avait pas vus depuis des années.

PRATIQUE

Mme Dorais a vécu plusieurs changements dans la profession. Encore au début des années 1980, alors qu'elle débute sa carrière, beaucoup de notaires à Saint-Jean pratiquent encore seuls ou à deux. Pour plusieurs notaires, la pratique est axée principalement sur la rédaction de testaments, le règlement de successions et l'immobilier. «On se connaissait tous. Je ne sais plus maintenant combien il y a de notaires à Saint-Jean», mentionne-t-elle.

Pour les plus jeunes, elle rappelle que c'était l'époque de la dactylo à marguerite et les nombreuses copies à faire. «Les mois de mai, juin et juillet étaient la période folle. Les journées se prolongeaient tard en soir. Il fallait faire les copies des actes. On pouvait rester jusqu'à 2 ou 3 heures du matin pour être prêts à aller les enregistrer le matin», précise-t-elle.

BELLE ÉPOQUE

La jeune notaire passait souvent ses journées sur la route pour procéder à l'examen des titres et enregistrer les actes. Elle faisait la tournée des bureaux d'enregistrement, se rendant à Saint-Jean, Iberville, Bedford et La Prairie. «C'était la belle époque. On y rencontrait nos confrères au bureau d'enregistrement. Aujourd'hui, j'entends des noms de notaires que je n'ai jamais vus.»

De même, elle se rendait dans les banques pour faire signer les documents. Elle causait avec les directeurs qu'elle connaissait. Aujourd'hui, c'est une signature en bas d'un courriel, mentionne-t-elle.

Mère de trois filles, elle a dû concilier une pratique exigeante et la famille grâce à la grande coopération de son conjoint, Fernand Pascoal. Elle est retournée travailler une semaine après avoir accouché de son aînée, mentionne-t-elle. Elle convient que la conciliation travail-famille pratiquée par les plus jeunes est peut-être plus équilibrée.

IMPLICATION

Me Dorais a non seulement été témoin des changements dans la pratique du notariat, mais elle a aussi participé de près à ses transformations.

«Au début des années 1980, la Chambre des notaires était très fonctionnarisée. Nous étions un groupe qui a créé la Fédération des notaires pour défendre l'intérêt des notaires. C'était une période plus revendicatrice», signale-t-elle.

De ce groupe, six notaires se rassembleront pour former ce qui deviendra PME INTER Notaires, le plus grand réseau de notaires au Québec. À Saint-Jean, Gagnon Dorais Laprise Notaires en est membre.

LE JEU DES *questions*

PROFESSION: Notaire

PASSE-TEMPS: Lecture, voyage, golf et ski alpin. Prendre tout simplement le temps d'aller marcher.

RÉALISATIONS: Sa vie familiale avec son conjoint et ses trois filles. Professionnellement, la création d'un cabinet de 22 personnes, dont sept notaires, et sa participation à la création de PME INTER notaires, le plus grand réseau de notaires au Québec.

SI VOUS ÉTIEZ MINISTRE DE LA JUSTICE, QUELLE SERAIT VOTRE PRIORITÉ? «Revoir la notion de conjoint de fait et les relations entre les parties sans toutefois être prête à leur accorder tous les droits des couples mariés.»

COMMENT VOYEZ-VOUS L'AVENIR DU NOTARIAT? «Ce ne sera pas facile même si les notaires ont au Québec le contrôle de l'immobilier avec l'obligation que tout acte soit notarié. Les notaires doivent développer d'autres champs d'expertise.»

MÉLANIE, MEMBRE DES NARCOTIQUES ANONYMES

Une dépendance aux opioïdes qui vient de loin

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Le jour où Mélanie a mis un frein à sa dépendance au Dilaudid, un dérivé de la morphine, elle était certaine que la Terre s'arrêterait de tourner. C'est tout le contraire qui s'est produit. «Je me suis prise en main à temps», assure aujourd'hui la femme de 41 ans.

Le fentanyl fait régulièrement les manchettes à cause des victimes qu'il terrasse. La dépendance aux opioïdes ne touche pas que les utilisateurs de drogues injectables, loin de là. Mélanie en est un bon exemple.

« Je coupais la petite pilule triangulaire en morceaux. Ça me donnait un *feeling* que j'adorais. C'était facile de s'en procurer. »

- Mélanie

Elle n'oubliera jamais l'euphorie ressentie lorsqu'elle a reçu une dose de Démérol par intraveineuse, à l'hôpital. «J'avais 16 ou 17 ans. J'allais me faire opérer pour une pierre à la vésicule biliaire, raconte-t-elle. Ça m'avait tellement fait du bien!» Le *pot* et l'alcool, qu'elle consommait déjà à cette époque, ne lui avaient jamais procuré un tel effet.

Mélanie a longtemps brûlé la chandelle par les deux bouts. Avec une bonne réserve de cocaïne et d'alcool, elle pouvait faire la fête pendant deux ou trois jours sans interruption.

FRACTURE AU PIED

Un jour, Mélanie s'est fracturé le pied. Son médecin lui a prescrit de l'oxycodone, un autre opioïde, pour gérer sa douleur. «J'ai commencé à en prendre toutes les quatre heures, témoigne-t-elle. Ça m'a pris seulement quelques jours pour en devenir dépendante.» Elle anticipe le jour où sa prescription tirera à sa fin, mais n'aura finalement jamais à vivre de sevrage.

Son entourage la met rapidement en contact avec un revendeur qui lui fournira autant de Dilaudid qu'elle le désire. «Je coupais la petite pilule triangulaire en morceaux. Ça me donnait un *feeling* que j'adorais. C'était facile de s'en procurer», reconnaît-elle.

Elle divisait ses comprimés à l'œil, mais ses calculs lui jouaient parfois des tours. À petite dose, le Dilaudid l'activait. «C'est avec ça que je me relevais de trois jours sur la *go*. Ça me *recrinquait*. À doses trop fortes, l'analgésique la faisait tourner au ralenti. «J'ai déjà failli perdre connaissance, raconte Mélanie. Je ne me sentais pas bien quand j'en prenais un trop gros morceau.»

ULTIMATUM

Le mouton noir fait la pluie et le beau temps dans sa famille jusqu'à ce que sa mère et sa sœur menacent de couper les ponts. «Je voyais que je dérangeais, mais je ne voyais pas mon problème, avoue Mélanie. Je rendais malheureux les gens que j'aime, alors je me rachetais en leur offrant des voyages ou les meilleures bouteilles de vin au restaurant.»

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Mélanie a longtemps brûlé la chandelle par les deux bouts. À petite dose, le Dilaudid l'activait. «C'est avec ça que je me relevais de trois jours sur la *go*. Ça me *recrinquait*», raconte-t-elle.

Elle assiste à reculons à une rencontre des Narcotiques Anonymes, où elle est très impliquée aujourd'hui. Il lui a fallu plus d'un *meeting* pour admettre sa dépendance. «Au début, je ne m'identifiais pas du tout au groupe. Je ne considérais pas avoir de problème. Pour souligner ça, j'allais m'acheter une caisse de 12 bières!», décrit Mélanie.

Mélanie aura bientôt une bonne raison de fêter. Le 1er juin, cela fera trois ans qu'elle n'aura touché à aucun opioïde. La mère d'une fillette de 7 ans n'en est pas peu fière. «Je ne regrette pas ma vie, mais je peux dire maintenant que je vis, je respire et je pense. J'ai appris à souffrir et à aimer. Je sais maintenant que la souffrance peut être une alliée», philosophe-t-elle.

ARMÉ D'UN «COUTEAU DE RAMBO» ET D'UN TOMAHAWK

Un homme en crise s'en prend aux policiers

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Un homme en crise a tenu les policiers en haleine pendant une trentaine de minutes dans un immeuble à logements, samedi midi. Il a été immobilisé à l'aide d'un pistolet à impulsion électrique.

C'est l'individu lui-même qui a contacté les autorités à 11h50. Celui qui demeure au 300, rue Vaudreuil, voulait l'assistance des autorités. «Il disait que si on n'allait pas le voir, il découperait son propriétaire en morceaux», explique le porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Jérémie Levesque.

À leur arrivée sur les lieux, les patrouilleurs ont rencontré le plaignant dans le corridor. Il avait en main un «couteau de Rambo» et, dans l'autre, un tomahawk.

«Il était très agressif et visiblement perturbé. Nous avons engagé la discussion. Il avait une haine envers les policiers, les autres locataires et son propriétaire», explique Jérémie Levesque.

ARRESTATION

Comme le suspect de 20 ans ne voulait pas lâcher ses armes, les policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu ont sécurisé et évacué l'immeuble. Ils ont également demandé l'aide de la Sûreté du Québec afin d'obtenir l'assistance d'un agent possédant un pistolet à impulsion électrique.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

L'individu a tenu les policiers en haleine dans cet immeuble à logements situé au 300, rue Vaudreuil.

«Vers 12h25, l'individu a chargé en fonçant vers les policiers. L'agent de la SQ est intervenu avec son *taser gun*. L'homme a été maîtrisé et désarmé», indique Jérémie Levesque.

Le suspect a été conduit à l'Hôpital du Haut-Richelieu où son état de santé a été évalué par un médecin. Kyle Demers-Nelson a comparu au palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu mardi. Il a été accusé de menaces, voies de fait et entrave au travail des policiers. Il a été gardé détenu et une évaluation psychiatrique a été demandée. Il doit revenir en cour le 6 avril.

Les policiers se font voir dans un gala de boxe

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Des policiers ont profité de la tenue d'un gala de boxe et d'arts martiaux mixtes présenté à Saint-Jean-sur-Richelieu pour étoffer leur banque d'informations sur le milieu criminalisé.

Quatre agents du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu et autant de la Sûreté du Québec ont assisté à la soirée qui se tenait au Complexe sportif de dek hockey sur la rue Laurier, samedi soir.

Orchestré par Fighter's Pride Académie Boxing et le Fight Club St-Jean, l'événement présentait une quinzaine de combats.

Ce n'est pas les boxeurs qui intéressaient les autorités, mais plutôt les spectateurs. «Nous avions une information voulant qu'il pouvait y avoir la présence d'individus liés au milieu des motards. C'était une occasion de mettre à jour nos fichiers», explique Jérémie Levesque, porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les policiers ont l'habitude de faire une tournée de reconnaissance lors de ce genre d'événements. C'est toutefois la première fois qu'ils annoncent publiquement l'intention derrière ces visites de courtoisie.

«Il y avait des membres de groupes de motards sur place. Les policiers voulaient se faire voir. C'est de la prévention. Les citoyens n'ont pas à être inquiets», assure Jérémie Levesque.

Ce dernier précise qu'il n'y a eu aucune intervention policière pendant la soirée, ni débordements.

MAUVAISE PUBLICITÉ

Joint en début de semaine, l'organisateur du gala n'apprécie pas ce message lancé par les forces de l'ordre.

«Je trouve ça vraiment plate, indique Luc Gauthier. J'ai organisé environ 70 galas de boxe et il n'y a jamais eu d'incidents. On met en vedette des sportifs amateurs. Je trouve que c'est une très mauvaise publicité», affirme-t-il.

Samedi dernier, il a vu des policiers parmi la foule. Certains portaient d'ailleurs l'uniforme, d'autres non. Leur présence ne l'a pas importuné. «Tout le monde est bienvenu. Cela ne change rien qu'il y ait des policiers dans la salle», souligne-t-il.

Luc Gauthier rappelle qu'il vend ses billets à tous. Il ne choisit pas qui les achète.

PALAIS DE JUSTICE

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Agression sexuelle

Un jeune homme de 28 ans écope d'une peine de deux ans de prison pour avoir agressé sexuellement une femme. Participant à une fête d'enfants, ils étaient tous les deux en état d'ébriété avancé.

Le juge Éric Simard a rendu cette sentence après que l'accusé ait plaidé coupable. Le soir des événements, la victime s'était endormie dans un fauteuil, ivre morte. L'accusé avait profité de la situation pour l'agresser. Lors des représentations sur la peine, le tribunal a été informé des graves conséquences qu'a eues le crime sur la jeune fille.

L'accusé est père de deux enfants et a fait peu d'efforts pour se prendre en main. Le juge a évalué que la gravité de l'infraction était très importante parce que la victime a été agressée alors qu'elle se trouvait dans une situation de vulnérabilité. Il en conclut que la dénonciation de ce crime et sa dissuasion devaient faire l'objet d'un message clair.

Pornographie juvénile

Patrick Charette, 42 ans, de Saint-Jean-sur-Richelieu, a comparu le 1er mars dernier pour faire face à des accusations de possession et de distribution de pornographie juvénile.

Il avait été arrêté quelques heures auparavant par les policiers du Service des enquêtes sur les crimes majeurs de la SQ. Une perquisition avait été faite à son domicile du secteur Saint-Luc et du matériel informatique avait été saisi pour analyse.

Il a été remis en liberté après le versement d'une caution de 1000$. Le tribunal lui a interdit d'utiliser l'Internet et même de résider dans un endroit où un ordinateur permet d'accéder à l'Internet. Il doit annuler son abonnement à un service Internet. Il reviendra devant la cour le 23 avril.

Amende de 2200$

Après avoir admis sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit avec plus de 80 mg d'alcool dans le sang, un conducteur a été condamné à une peine de 2200$ d'amende en raison des circonstances de l'infraction. Une interdiction de conduire de deux ans a été prononcée.

L'accusé n'avait pourtant pas de condamnation antérieure, mais les circonstances de l'infraction expliquent la sévérité de la peine. Le 22 octobre 2016, il circulait sur le boulevard du Séminaire. Avant l'intersection de la rue Saint-Charles, il est possible d'effectuer un demi-tour. À cet endroit, le conducteur a fait un dérapage et a percuté un véhicule. Par la suite, il a tenté par différentes manœuvres de semer les policiers avant d'être intercepté. Cinq chefs d'accusation avaient été portés contre lui à la suite de cet incident.

Trappe à tickets à la sortie du pont Gouin

52 CONSTATS D'INFRACTION EN DEUX MOIS

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Des dizaines d'automobilistes se sont fait coincer depuis le début de l'année pour avoir tourné illégalement vers la rue du Quai, à leur sortie du pont Gouin.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Les policiers ont augmenté la surveillance sur la rue du Quai afin de coincer les automobilistes qui empruntent cette voie à leur sortie du pont Gouin.

En janvier et en février, les agents de la paix ont distribué 52 constats d'infraction à cet endroit. C'est presque autant que pour l'année 2017 en entier (57 contraventions).

Les policiers surveillent l'intersection pratiquement tous les jours. «Des conducteurs utilisent la rue du Quai comme raccourci pour s'éviter d'aller jusqu'à la rue Jacques-Cartier Nord, lorsqu'ils souhaitent se diriger vers le sud de la ville», explique le porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Martin Anctil.

Les autorités ne font preuve d'aucune tolérance puisque le virage à gauche à la sortie du pont, lorsqu'on arrive d'Iberville, a toujours été interdit. Les contrevenants écopent d'une amende salée de 169$.

On note d'ailleurs une recrudescence du nombre d'infractions depuis l'automne. «Lorsque les gens devaient passer dans le parc à droite, alors que l'intersection des rues Richelieu et Saint-Jacques était fermée, le raccourci devenait plus avantageux», observe le policier qui y voit une explication pour cette soudaine hausse de délits.

SÉCURITÉ

Avec la présence des travailleurs sur le chantier du pont Gouin, la sécurité dans le secteur est une priorité. On veut éviter un accident malheureux.

On se défend de saisir l'occasion pour établir une *trappe à tickets*. «Il n'y a pas de commande. Nous sommes là pour décourager rapidement les automobilistes», indique Martin Anctil.

Ce dernier rappelle que ce n'est pas pour rien que le virage à gauche est illégal. «Les conducteurs qui s'arrêtent à cet endroit créent une file d'attente soudaine. La sortie du pont, où il y a un espace grillagé, est parfois une vraie patinoire en hiver. C'est dangereux et cela nuit à la fluidité de la circulation», conclut-il.

Intercepté à 218 km/h sur le chemin du Clocher

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Un conducteur filant à vive allure a été intercepté par les policiers à la vitesse de 218 kilomètres à l'heure, le mercredi 28 février, dans le secteur L'Acadie.

L'individu, qui conduisait un Dodge Challenger a été appréhendé entre les chemins du Ruisseau-des-Noyers et Évangéline, à 15h45. La limite de vitesse permise à cet endroit est de 80 kilomètres à l'heure.

L'homme, né en 1982, n'est plus un résident de Saint-Jean-sur-Richelieu, mais il connaît très bien le secteur. Le contrevenant a perdu l'usage de son bolide qui a été remorqué. Son permis a été suspendu pour un mois et il a vu 30 points d'inaptitude s'ajouter à son dossier. À cela se joint un constat d'infraction de 2474$.

Mentionnons qu'avant son arrestation, le chauffard a effectué un dépassement sur un autobus scolaire alors qu'il roulait probablement à plus de 200 kilomètres à l'heure.

Une maison ravagée par le feu à Venise-en-Québec

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Une maison unifamiliale a été la proie des flammes à Venise-en-Québec, le mercredi 28 février, en après-midi.

(Photo courtoisie- Patrick Taillon)

Une trentaine de pompiers sont intervenus au 482, rue Missisquoi, à Venise-en-Québec.

Les pompiers de la municipalité ont été avertis du sinistre qui faisait rage au 482, rue Missisquoi par la compagnie d'alarme, à 13h25.

«En sortant de la caserne, nous voyions déjà le panache de fumée. Le feu était pris à la grandeur de la toiture», indique le chef aux opérations, Michel Degongre.

Immédiatement, les sapeurs ont demandé l'aide des casernes de Saint-Georges-de-Clarenceville, Henryville, Saint-Sébastien et Bedford. On comptait une trentaine de pompiers sur place pour éteindre les flammes.

Le couple qui demeure à cet endroit était absent au moment du sinistre, si bien que personne n'a été blessé. Il a fallu plus de quatre heures aux pompiers pour prendre le contrôle de l'incendie. «Il y a eu plusieurs rénovations dans la toiture. Il y avait donc plusieurs couches de matériaux. Le feu était difficile à rejoindre», explique Michel Degongre.

CAUSE

Les premiers éléments d'enquête indiquent que la cause du sinistre pourrait être d'origine électrique. Rien ne laisse supposer à un acte criminel.

Les dommages à la résidence sont importants, mais on ne parle pas d'une perte totale. L'eau et la fumée ont fait de nombreux dégâts.

DANS UNE DÉMARCHE PEU COMMUNE

Laplante mobilise les citoyens contre la consultation sur les clubs de golf

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Dans une démarche plutôt singulière, le maire Alain Laplante mobilise les citoyens contre la décision du conseil municipal de tenir une consultation sur l'avenir des terrains de golf.

À sa dernière séance, le conseil a adopté une résolution constituant un comité pour étudier l'avenir des terrains de golf sur le territoire de la ville. La résolution précise la composition du comité de même que la démarche et le calendrier qu'il doit suivre. En l'absence des conseillers Marco Savard et François Auger, la résolution a été adoptée à six voix contre cinq, le maire ayant voté contre.

Le maire a opposé son véto à la résolution, comme la loi le lui permet. Dans un tel cas, la résolution doit de nouveau être soumise au conseil à l'assemblée suivante. Ce sera lundi prochain. Si tout le conseil est présent, le vote pourrait donner le même résultat.

Le conseiller François Auger devrait être favorable. Marco Savard a déjà émis le souhait que la consultation se tienne au plus tôt, mais il pourrait voter contre. Une salle comble d'opposants pourrait peut-être inciter des élus à retrancher. C'est le pari que semble faire le maire.

INVITATION

Lundi, le parti Équipe Alain Laplante a diffusé un communiqué invitant les citoyens à y assister en grand nombre pour manifester leur opposition. Le parti lance même une campagne sur Facebook pour mobiliser les citoyens. Dans son communiqué, M. Laplante interprète à sa façon le libellé de certains passages de la résolution.

Il en conclut qu'elle enclenche le processus pour autoriser unilatéralement le dézonage des terrains de golf. Il répète son intention de tenir «une réelle consultation publique» sur l'avenir de ceux-ci, sans toutefois expliquer en quoi elle différerait de la démarche proposée.

Alors que la résolution du conseiller Yvan Berthelot prévoit une étape de consultation publique, M. Laplante affirme que les citoyens ne pourront se faire entendre et que la résolution constitue l'intention de contourner la volonté populaire. Il rappelle par ailleurs la pétition de 5600 noms pour la conservation des golfs. C'est 7,5% des électeurs. Il ne mentionne pas que la pétition portait aussi sur les bois et les milieux naturels.

POLITIQUE

Le maire juge cette résolution surprenante alors que la Ville doit adopter une politique de consultation publique. Elle vient de créer le Comité de relation citoyenne, transparence et ville intelligente, qui doit se pencher sur le dossier. Il dit souhaiter une résolution faisant consensus au sein du conseil.

Le communiqué rapporte également le point de vue de la conseillère Maryline Charbonneau qui juge nécessaire de travailler avec les citoyens sur les changements de zonage. Elle souligne aussi la responsabilité de la Ville de préserver des espaces verts en quantité suffisante.

Par ailleurs, un groupe de citoyens de la rue des Fortifications, qui aboutit au milieu du golf Les Légendes, travaille à former une coalition pour s'opposer à la conversion de ce terrain.

(Photo Le Canada Français - Archives)

Le maire Alain Laplante ne mentionne pas que la pétition de 5600 noms portait aussi sur les bois et les milieux naturels.

LONG DÉBAT

Rappelons que ce n'est pas d'hier qu'il est ouvertement question de convertir les golfs à des fins résidentielles. Il y a près de dix ans, les propriétaires du Club Les Légendes avaient annoncé leur intention de maintenir un parcours de neuf trous et de développer le reste. Il n'y a jamais eu de plan déposé à la municipalité. On ne sait pas quelle portion du terrain serait conservée.

Il y a deux ans, les propriétaires du Golf de la Mairie ont mené une consultation à l'amont d'un projet qu'il prévoyait déposer vers l'automne 2017. Là encore, la Ville n'a pas de plan. Dans ce cas, le terrain est fermé. En 2013, le mandat d'élaborer un concept d'éco-quartier à l'image du quartier UrbaNova, à Terrebonne, apparaissait au programme triennal d'immobilisations. Ce mandat n'a jamais été accordé.

Enfin, le Club de golf St-Jean nourrit le projet de vendre une bande de terrain le long de la rue Jacques-Cartier pour la construction d'immeubles d'appartements. Un tel projet permettrait au Club de renflouer ses coffres.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Une image distinctive pour le Vieux-Saint-Jean

CHARLES **POULIN**
cpoulin@canadafrancais.com

La Société de développement Vieux-Saint-Jean (SDVSJ) veut mettre en place une image de marque distinctive pour le centre-ville d'ici la fin de l'année, quelque chose qui permettrait de reconnaître l'endroit en un seul coup d'œil.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Katrine Hamel aimerait que les gens puissent reconnaître facilement ce qui est associé au Vieux-Saint-Jean avec une signature visuelle particulière.

La directrice générale, Katrine Hamel, en a fait état lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme qui se déroulait le 28 février dernier, au Bureau d'information touristique du Haut-Richelieu.

«Ce qui s'en vient en 2018, c'est le fait que nous voulons mettre en place quelque chose qui fera que le Vieux-Saint-Jean aura une signature particulière, explique-t-elle. Une image de marque que les gens reconnaîtront au premier coup d'œil.»

Mme Hamel veut que les citoyens et les commerçants puissent s'approprier le Vieux-Saint-Jean et cette future signature visuelle. La forme que cela prendra n'est pas encore déterminée, mais elle voudrait être en mesure de présenter un concept avant la prochaine édition de «Mon Vieux-Saint-Jean la nuit», qui se déroulera en octobre.

CONTRAT

L'année 2018 sera la dernière de l'entente triennale entre la SDVSJ et la Ville concernant son financement. Katrine Hamel voudrait s'asseoir rapidement avec les intervenants municipaux afin d'assurer une continuité, autant pour son organisme que pour les nombreux événements qu'il organise.

«L'objectif est de consolider l'entente avec la Ville, indique-t-elle. Je crois que nous avons bien démontré, au cours des dernières années, ce que nous sommes capables de faire. En tout cas, ce qu'on entend est positif.»

ACTIVITÉS ET FINANCES

Mme Hamel a passé rapidement en revue le bilan de la SDVSJ. Il s'agissait de la deuxième assemblée générale en trois mois, une nécessité en raison du changement de date de la fin de l'année financière de l'organisme.

Notons que cet organisme a organisé 41 activités et a collaboré à 23 autres. Ces événements ont attiré plus de 47 000 personnes au centre-ville entre le 1er avril et le 31 décembre 2017.

Du côté financier, le rapport de mission d'examen réalisé par Derrien CPA révèle, pour l'exercice financier se terminant au 31 décembre, une bonne augmentation des produits d'activités. Ils sont passés de 109 890$ à 220 274$.

En contrepartie, les charges sociales et d'activités ont elles aussi grimpé, s'établissant respectivement à 141 194$ (+37%) et 187 731$ (+158%), notamment en raison de la tenue de «Mon Vieux-Saint-Jean la nuit».

L'exercice financier se solde par un déficit de 23 462$, le premier depuis quelques années. Cette situation s'explique par la décision du conseil d'administration de «donner un grand coup» en 2017 pour l'organisation d'activités, ce qui s'est traduit par une dépense planifiée au préalable de 21 500$.

Cela ne met pas l'organisme en péril, lui qui dispose encore de 54 143$ d'encaisse.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

Vélos BMX

La Ville a reçu une seule soumission pour le réaménagement de la piste de vélos BMX au complexe multisports Bleury, à Iberville. La compagnie Gestion Dexsen, d'Ange-Gardien, demande un prix de 360 393$. C'est pour cette raison que le règlement d'emprunt est passé de 303 000$ à 383 000$. Le contrat n'est toutefois pas encore accordé.

Ferme Bessette

La Ville accorde une dérogation mineure à la Ferme Louise et Réjean Bessette pour augmenter de 189 le nombre d'unités de l'étable laitière bien que celle-ci empiète dans les distances séparatrices prescrites relativement aux installations d'élevage. Le conseiller Justin Bessette a déclaré son intérêt dans ce dossier. Il n'a pas participé à la décision, mais par la suite, le maire l'a laissé brièvement intervenir pour expliquer que l'aménagement est conçu pour que les odeurs se dirigent vers la 35.

MRC

Le conseiller Marco Savard est désigné substitut du maire Alain Laplante au conseil des maires de la MRC du Haut-Richelieu.

QUARTIER SAINT-EUGÈNE

Accueil mitigé du projet d'antenne de Vidéotron

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

L'accueil au projet d'une tour cellulaire de la compagnie Vidéotron au Club de golf St-Jean semble mitigé. Des citoyens opposent les objections habituelles relatives à la santé et au paysage. D'autres manifestent le besoin d'une meilleure connexion.

Sept ans après la compagnie Rogers, Vidéotron propose d'ériger une antenne cellulaire sur le parcours du Club de golf St-Jean. À peu de choses près, l'emplacement est le même. La tour de 45 mètres serait située dans une clairière d'une parcelle boisée du terrain de golf, à proximité de la voie ferrée. L'antenne serait montée sur un pylône tubulaire comme celui à l'arrière de l'usine d'épuration.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Environ 35 personnes ont assisté à la rencontre d'information.

La semaine dernière, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a organisé une soirée d'information et de consultation sur le projet. Cette rencontre ne s'inscrivait pas dans le processus réglementaire d'approbation ou de refus du projet. Il s'agissait de présenter le projet plus en détail et d'entendre les citoyens.

Trente-cinq citoyens ont répondu à l'invitation. Une majorité d'entre eux se sont montrés opposés au projet ou à tout le moins inquiets. Principalement, ils s'inquiètent des impacts sur la santé des enfants. Mais une bonne proportion semble favorable.

PROCÉDURE

Le contexte a changé depuis 2010. Les entreprises de télécommunication ont l'obligation de d'abord tenter de s'entendre avec le milieu, notamment avec les municipalités. Elles ont l'obligation d'utiliser des structures existantes (tours, bâtiments, silos) avant d'en ériger une nouvelle. Ultimement, elles peuvent demander l'arbitrage d'Industrie Canada pour déterminer l'emplacement d'une tour. Vidéotron n'a jamais été confrontée à cette situation.

Dans la réglementation municipale, l'installation d'antennes de plus de 12 mètres de haut nécessite l'approbation de la Ville en vertu du règlement sur les usages conditionnels. Ce règlement ne comporte pas de normes précises. Il s'appuie plutôt sur des critères et objectifs qui tiennent compte de l'esthétique et du paysage, de la proximité des habitations, des milieux naturels et autres.

DESSERTE

Vidéotron et Rogers ont maintenant conclu une entente pour partager leurs réseaux, tout comme le font Telus et Bell Mobilité. Il y a sept ans, Rogers avait constaté un trou dans la desserte du quartier Saint-Eugène. Avec la croissance d'utilisation des applications mobiles, les choses ne se sont pas arrangées. Quelques citoyens l'ont manifesté. Des clients s'en plaignent à la compagnie.

Actuellement, le quartier est desservi par des antennes à Iberville, sur le chemin du Grand-Bernier et à l'ancienne conserverie Lord. Toutes les compagnies sont sur les mêmes antennes. Avant d'arrêter son choix sur le site du Club de golf, Vidéotron a évalué 19 options. Elle a choisi une clairière au milieu d'un bois, à la fois pour cacher en partie la tour et éviter l'abattage d'arbres.

En tenant compte des contraintes, c'est le site optimal. En déplaçant la tour plus à l'ouest, elle n'arriverait pas à couvrir tout le quartier. La hauteur maximale de 45 mètres est imposée par la présence de l'aéroport.

L'antenne serait à plus de 200 mètres de la maison la plus proche. La norme maximale d'émission de radiofréquences se situe à un mètre directement face à l'antenne. À 200 mètres, les émissions sont des centaines de fois, voire des milliers de fois sous la norme. Ça ne satisfait pas tous les citoyens. L'un d'eux a demandé d'avoir les données exactes du pire scénario dans la cour des maisons les plus proches.

À ce jour, aucune étude n'a démontré un impact des ondes cellulaires sur la santé. Les inquiétudes des citoyens portent principalement sur les effets à long terme pour les enfants, notamment ceux du voisinage. Ceux-ci seront exposés en permanence au rayonnement des antennes. Le représentant de Vidéotron a fait valoir que les rayons du soleil sont assurément plus néfastes.

La consultation formelle en présence de membres du conseil devrait se tenir le 27 mars. Cette date reste toutefois à confirmer.

MÉRITES OVATION MUNICIPALE

Saint-Jean finaliste dans deux catégories

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est finaliste dans deux catégories des mérites Ovation municipale remis par l'Union des municipalités du Québec (UMQ).

Lundi, l'UMQ a dévoilé la liste des finalistes pour les prix qu'elle attribue dans le cadre de son congrès annuel qui se tiendra cette année au Lac Leamy, à Gatineau, du 16 au 18 mai.

Le projet du Domaine Trinity vaut à la Ville d'être parmi les finalistes dans la catégorie «Culture, patrimoine et interculturalité». Les projets sont évalués en fonction de leur caractère novateur, de leur potentiel de transfert et de leur exemplarité, des retombées dans le milieu et du niveau d'optimisation des ressources internes ou externes.

(Photo Archives Le Canada Français)

Le projet du Domaine Trinity est finaliste dans la catégorie «Culture, patrimoine et interculturalité».

Dans cette catégorie, les deux autres finalistes sont l'arrondissement du Plateau Mont-Royal, à Montréal, et la Ville de Varennes.

PLAN STRATÉGIQUE

La Ville est aussi finaliste dans la catégorie «Aménagement, urbanisme et développement durable», grâce à son plan stratégique de gestion du développement du périmètre urbain. Dans cette catégorie, les autres finalistes sont la MRC Pierre-de-Saurel, la Ville de Terrebonne, la MRC de la Haute-Yamaska et la Ville de Beloeil.

Dans un communiqué, la Ville de Saint-Jean souligne sa candidature du projet du Domaine Trinity. Ce n'est que le lendemain que la municipalité a annoncé sa candidature dans la catégorie «Aménagement, urbanisme et développement durable».

Le maire Alain Laplante y commente que «d'un point de vue patrimonial, la restauration de l'ancienne église et de la maison du recteur ainsi que l'aménagement du site ont permis d'atteindre une adéquation entre le défi de la préservation et celui de la redéfinition d'un patrimoine religieux significatif. Ce joyau de notre histoire est dorénavant dédié à l'accueil d'expositions, d'activités culturelles et d'événements de prestige. Nous en sommes très fiers ».

La réalisation de ce projet a été rendue possible grâce à la concertation des citoyens, du conseil municipal et des employés de la Ville.

CONSEIL ÉCONOMIQUE DU HAUT-RICHELIEU

Formation d'un nouveau conseil d'administration

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Le conseil des maires de la municipalité régionale de comté (MRC) du Haut-Richelieu a profité de sa séance du mois de février pour procéder à la nomination des administrateurs du Conseil économique et Tourisme Haut-Richelieu.

C'est le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Alain Laplante, qui a proposé la liste des membres. D'office, M. Laplante est administrateur de l'organisme de promotion économique. La MRC a également droit à un représentant du secteur périurbain. C'est le préfet, Réal Ryan, maire de Lacolle, qui occupera le poste.

Deux conseillers de la Ville de Saint-Jean sont également désignés sur le conseil d'administration. Les conseillers Marco Savard et Claire Charbonneau agiront comme représentants de la Ville.

Les autres membres sont issus du milieu de l'industrie. Il s'agit de Véronique Tougas, de la compagnie Cambli, Éric Labelle, de la compagnie Barrette Wood, Pascale Baillargeon, du Groupe Baillargeon, Patrick Alarie, de Batteries Natech, et Cliff Latincic, de Manufacture Finnie, de Lacolle.

Lors de son discours devant la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu, le maire Alain Laplante a annoncé que Mme Tougas avait accepté la présidence du Conseil économique.

TOURISME

Au moment de nommer les administrateurs, une question a été soulevée sur l'absence de représentant de l'industrie touristique. M. Laplante indique qu'un comité sur le tourisme est en place au sein du Conseil économique. Toutefois, les statuts et règlements de l'organisme précisent que les représentants du secteur privé doivent provenir du secteur de l'industrie. Selon M. Laplante, il est toutefois envisageable de revoir la situation.

BLOC QUÉBÉCOIS

Hurtubise et Bachand voient la crise différemment

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

«On peut aimer ou pas Martine Ouellet, là n'est pas la question. Qu'il y ait des tensions de travail au sein de l'aile parlementaire, c'est presque normal. Mais qu'un groupe de députés imposent au bureau national et à l'ensemble des militants leurs désirs, cela n'est pas normal.»

Denis Hurtubise, président du Bloc québécois du comté de Saint-Jean, réagit ainsi au départ du caucus de sept des dix députés bloquistes et à la crise qu'elle provoque au sein du parti. Il trouve dommageable leur action pour la démocratie au sein du parti et pour le militantisme.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Claude Bachand est parmi les ex-députés à réclamer le départ de Martine Ouellet.

Le président de l'association bloquiste rappelle que Mme Ouellet n'avait pas eu d'opposition lors de la course à la chefferie. Aucun autre candidat ne s'était manifesté, 18 mois après la démission de Gilles Duceppe, note-t-il.

Pour M. Hurtubise, le Bloc québécois appartient à tous ses membres et il existe des règles à suivre pour destituer un chef. «Ne pas tenir compte de ces règles en quittant le parti et en faisant un gros *show* dans les médias, c'est bafouer la démocratie interne du parti et le travail de tous les militants dans les exécutifs, les conseils régionaux, les conseils nationaux et les congrès», fait-il valoir.

À quoi servirait tout le travail des militants si des députés avaient un droit de veto de la sorte? demande aussi M. Hurtubise.

LEADERSHIP

Il aurait préféré que les sept députés fassent le débat sur le leadership de Mme Ouellet à l'intérieur du parti. Il indique que l'association du comté de Saint-Jean n'a pas l'intention de demander que soit devancée la tenue du vote de confiance prévue au prochain congrès du parti en mai 2019, soit quatre mois avant le scrutin fédéral.

Pendant que le parti est déchiré par des tensions internes, le débat sur les «vraies affaires» comme le budget ne se fait pas, déplore le président de l'exécutif de Saint-Jean.

Quant à la prise de position de 22 ex-députés, dont Claude Bachand, de Saint-Jean, M. Hurtubise croit qu'ils ont agi trop rapidement. Ces anciens députés incluant leur ancien chef, Gilles Duceppe, ont réclamé le départ de Mme Ouellet.

CLAUDE BACHAND

Représentant du comté de Saint-Jean à Ottawa de 1993 à 2011, M. Bachand est au nombre des signataires de la lettre qui disent comprendre le geste des sept démissionnaires. Ils défendent l'idée que la défense des intérêts du Québec à Ottawa et la promotion de l'indépendance sont intimement liées et que cette approche a fait ses preuves.

Les ex-députés déplorent que les conflits internes au Bloc, que l'intransigeance de Martine Ouellet n'a fait qu'exacerber, affaiblissent le Québec tout entier.

M. Bachand dit qu'il connaît Mme Ouellet depuis 15 ans. Il parle de son caractère cassant tout en lui reconnaissant son travail acharné et sa capacité à soutenir la pression. Mais il comprend que les sept députés ne puissent continuer à travailler avec elle. Pour que Louis Plamondon démissionne, il faut qu'il ait été aux dernières limites, évalue M. Bachand.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Denis Hurtubise, président du Bloc de Saint-Jean, ne demandera pas de devancer le vote de confiance.

Il estime que Mme Ouellet n'a pas les qualités nécessaires pour être chef. Pour lui, un leader doit faire preuve de modestie, de flexibilité et être de bon commerce. Il ne retrouve pas ces attributs chez la chef bloquiste. L'ancien député ne voit pas de sortie de crise autrement que par son départ et estime que le conflit doit être réglé le plus vite possible.

Rioux défend le budget et son impact pour Saint-Jean

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Le député fédéral de Saint-Jean, Jean Rioux, défend le troisième budget Morneau comme s'inscrivant dans la continuité avec notamment l'indexation au coût de la vie de l'Allocation canadienne pour enfants.

Parmi la panoplie de mesures prévues au budget, il en signale certaines qui auront selon lui un impact dans la circonscription. Il cite celles pour favoriser une plus grande égalité des femmes sur le marché du travail. Une des dispositions du budget a pour but d'inciter les femmes à s'inscrire à des formations pour les métiers non traditionnels.

«Ces mesures peuvent représenter jusqu'à 8000$ sur deux ans pour les participantes admissibles. C'est un type de formation qui est offert dans le comté de Saint-Jean. Ces nouvelles mesures devraient avoir des impacts dans la région», évalue-t-il.

EMPLOI SAISONNIER

Le député Rioux se réjouit que le gouvernement intervienne pour résoudre le problème des travailleurs saisonniers qui ont épuisé leurs prestations d'assurance-emploi. Le budget prévoit 80 M$ cette année, par l'intermédiaire des Ententes sur le développement du marché du travail fédérales-provinciales.

«Pour le comté de Saint-Jean, cette question touche les travailleurs saisonniers des secteurs touristique et agricole. Le programme d'assurance-emploi doit être mieux adapté et plus efficace pour refléter la réalité économique des régions.»

RECHERCHE

Quant aux sommes importantes promises pour financer la recherche, il croit que le Cégep et le Centre de recherche et de développement d'Agriculture et Agroalimentaire Canada pourraient bénéficier des investissements dans les infrastructures de recherche tout comme les entreprises de pointe de la région.

Avec la somme prévue pour les agences de développement économique régionales, le député a bon espoir que ces ajouts permettront d'augmenter la capitalisation des organismes comme les Centres d'aide aux entreprises.

Il signale que le budget 2018 confirme les sommes promises pour le financement du programme universitaire au Collège militaire royal de Saint-Jean. Les premiers étudiants sont attendus au mois d'août.

SÉCURITÉ

Le gouvernement compte investir 750 M$ sur cinq ans pour préserver la cybersécurité. «Ces investissements fédéraux cadrent bien dans le développement du pôle d'innovation en défense et sécurité que les partenaires économiques et politiques de la région du Haut-Richelieu mettent en place actuellement.»

Ottawa annonce aussi son intention de consacrer 173 M$ pour soutenir les opérations de sécurité à la frontière et le traitement des demandes d'asile. «Ces sommes supplémentaires permettront aux organisations comme la GRC d'avoir plus de moyens pour répondre aux situations d'urgence aux frontières», indique Jean Rioux faisant référence à l'épisode de l'an dernier des passages illégaux à Saint-Bernard-de-Lacolle.

ACTIONS AGROENVIRONNEMENTALES

Atelier interactif à Saint-Jean pour les producteurs agricoles

La Fédération de l'UPA de la Montérégie, en collaboration avec la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, invite gratuitement les agriculteurs des municipalités de Saint-Jean-sur-Richelieu, Mont-Saint-Grégoire, Saint-Alexandre et Sainte-Anne-de-Sabrevois à un atelier interactif sur la mise en œuvre d'actions agroenvironnementales.

Cet atelier aura lieu le 16 mars prochain, de 9 heures à 15h30, au Pavillon jeunesse situé au 131, rue Talon, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

«L'environnement a toujours été l'une des priorités de l'UPA puisque la terre est l'outil de travail des agriculteurs. Depuis 2014, la Fédération offre un support technique et financier aux producteurs agricoles des ruisseaux Hazen-Bleury et à la Barbotte afin d'encourager l'adoption de pratiques agroenvironnementales et développer des aménagements qui améliorent la qualité de l'eau et des habitats aquatiques», souligne Christian St-Jacques, président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie.

PRATIQUES

L'atelier vise à promouvoir les pratiques agroenvironnementales telles que l'implantation de cultures de couverture, de bandes riveraines et une saine gestion des mauvaises herbes et des pesticides.

Les conférences en avant-midi seront suivies d'un atelier animé par des agronomes experts de l'agroenvironnement. Ils aideront les participants à identifier les difficultés dans la réalisation des pratiques agroenvironnementales, ainsi qu'à bien planifier les étapes à suivre pour réaliser ces pratiques.

L'inscription obligatoire doit se faire avant le 12 mars auprès de Louise Simard, au 450 774-9154, poste 5221, ou à lsimard@upa.qc.ca.

Le projet par bassin versant des ruisseaux Hazen-Bleury et à la Barbotte est rendu possible grâce à l'appui financier d'Environnement et Changement climatique Canada à travers son programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril. Cet atelier a reçu une contribution financière du MAPAQ par le programme Prime-Vert, volet 4.

EN APPEL D'OFFRES
CETTE SEMAINE

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

NO : SA-2513-TP-18
Fourniture de pierre concassée
.....**page B-12**

ERRATUM
NO : SA-2516-TP-18 ..... **page B-12**

>125828

LE CANADA FRANÇAIS

ÉDUCATION

ÉCOLE SAINT-GÉRARD

Briser les tabous en travaillant en équipe

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Concentrés à leur bricolage, des enfants de l'école Saint-Gérard reproduisent des animaux du pôle Nord. Ils travaillent en duo, mais les équipes ont ceci de particulier: les élèves du régulier sont jumelés à des jeunes vivant avec une déficience intellectuelle moyenne.

Ils sont beaux à regarder. Impossible de ne pas être attendri en voyant Émile Hébert, un élève de troisième année prendre la main de sa partenaire et l'aider à tracer un cercle sur sa feuille.

Dans le cadre de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle, qui se déroule du 11 au 18 mars, l'enseignante Marie-Claude Audet a ouvert les portes de sa classe afin de montrer l'extraordinaire ouverture des enfants aux différences.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Félix Deslauriers agissait ce jour-là comme maître d'œuvre de l'équipe, ce qui faisait sourire sa partenaire Jasmine Demers.

«Je suis tellement fière, explique-t-elle. Ce n'est pas nouveau l'intégration des élèves avec déficience intellectuelle dans les écoles régulières, mais je pense que cela doit être davantage connu.»

À L'HORAIRE

À l'école Saint-Gérard, les onze enfants de son groupe, qui sont âgés de six à treize ans, sont relativement autonomes, se déplacent sans aide et comprennent les consignes. Certains sont de véritables verbomoteurs, alors que d'autres rougissent au simple échange de regards.

Ils côtoient, à raison d'une période par cycle de six jours, les élèves de la classe multiâge de troisième et quatrième année. À les voir interagir entre eux, la complicité qui les unit est palpable.

«Mes élèves sont contents de travailler avec eux, explique leur enseignante, Marie-Claude Mercier. Ils les voient depuis la maternelle dans la cour d'école. Ils sont maintenant très fiers de les accompagner et jouer avec eux.»

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Alicia Cauchon et Raphaëlle Gamache aiment travailler en duo. Elles ont fabriqué un superbe renard arctique pour une exposition sur le pôle Nord à l'école Saint-Gérard.

Au début de l'année, la professeure brise les tabous avec des jeux. Elle leur demande par exemple d'enfiler un fil dans une aiguille avec des gants. Les enfants comprendront alors la réalité de ceux aux prises avec un trouble de la motricité fine.

«Mes élèves deviennent des modèles pour ceux ayant une déficience intellectuelle. C'est très valorisant», ajoute Marie-Claude Mercier.

PLAISIR

Que pensent les enfants de ces activités en équipe? «C'est amusant, on travaille bien les deux ensemble. On se partage les tâches», souligne Alicia Cauchon, en montrant fièrement son renard arctique en carton. Celle qui travaille avec l'élève de troisième année est plus timide. «C'est vraiment agréable», souligne simplement Raphaëlle Gamache.

Non loin, Émile Hébert surveille toujours du coin de l'œil sa camarade. «J'aime l'aider. Je suis très respectueux. C'est important», affirme-t-il rapidement avant de reprendre sa tâche.

De son côté, Félix Deslauriers, un joli rouquin, est débordé. Aujourd'hui, sa partenaire Jasmine Demers préfère le regarder travailler en mangeant sa collation. Cela ne l'importune pas. «Habituellement, elle adore découper. Aujourd'hui, je lui demande simplement son avis», précise celui qui a créé une superbe baleine en carton avec l'aide de sa complice.

SIMPLICITÉ

Ce qui est beau avec ces jeunes, c'est qu'aucun des élèves ne se plaint. Tous ont de beaux mots pour les autres. Aucun ne parle de différences. À leurs yeux, ils ont le même âge, fréquentent la même école et cela fait d'eux des amis. C'est aussi simple que cela.

La 30e édition de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle se tient sous le thème «Apprendre à se connaître». Une multitude d'activités se dérouleront dans les écoles de la région dans le but de briser les préjugés et créer des rapprochements entre la population et les personnes qui vivent avec une déficience intellectuelle.

>105263

Des travaux de 8,4 M$ dans nos écoles cet été

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

La Commission scolaire des Hautes-Rivières recevra un soutien financier de 8 441 851$ pour la réalisation cet été de travaux dans les écoles.

La ministre responsable de la Montérégie, Lise Charlebois, a fait l'annonce des sommes attribuées aux treize commissions scolaires de la Montérégie, le 2 mars, à Saint-Lazare. Au total, plus de 93 M$ sont accordés pour financer 345 projets de rénovation des écoles dans cette grande région.

Cet argent fait partie des investissements de 740 M$ dont a fait état le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, en janvier. Des annonces ont eu lieu depuis dans chaque région, voire dans plusieurs comtés par les ministres et les députés du gouvernement qui parlent d'un investissement historique pour rénover les écoles.

Un montant de 724 M$ est versé dans le cadre du Plan québécois des infrastructures 2017-2027 et découle des mesures visant le maintien des bâtiments et la résorption du déficit de l'entretien pour l'année scolaire 2017-2018. Un montant qualifié d'exceptionnel de 15 M$ est par ailleurs partagé entre les commissions scolaires pour la réalisation de travaux à caractère urgent, mais non couverts par les mesures habituelles de maintien des actifs immobiliers.

(Photo Le Canada Français - Archives)

Trente-deux projets ont été ciblés prioritaires, notamment à la polyvalente Marcel-Landry.

PROJETS

À la Commission scolaire des Hautes-Rivières, les 8,4 M$ serviront à réaliser 32 projets qui ont été ciblés comme prioritaires et qui avaient été soumis au Ministère.

Chaque année, Québec accorde une aide financière pour des travaux de toiture, de changement des portes et des fenêtres, de modernisation des salles de toilettes, de mise aux normes des ascenseurs, etc.

La présidente du conseil scolaire, Andrée Bouchard, donne des exemples de travaux qui seront effectués cet été. Il y aura la réfection de la salle des toilettes pour les filles à la polyvalente Marcel-Landry, de la façade des écoles Saint-Alexandre et Joseph-Amédée-Bélanger, des planchers à l'école Saint-Jacques, de la plomberie à l'école Saint-Blaise. Des projets d'embellissement de cours d'école comme celle de l'école Saint-Lucien se concrétiseront avec la participation de la communauté.

La Commission scolaire procède déjà aux appels d'offres auprès des entrepreneurs pour être prête à entreprendre les travaux dès la fin des classes.

DÉFI «À LA RESCOUSSE DES SERPURARIENS»

Grosse récolte de produits électroniques au Cégep

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a récolté 1,2 tonne métrique de vieux appareils électroniques durant le défi «À la rescousse des serpuariens».

Parmi les établissements collégiaux qui ont participé à la campagne, il s'agit du troisième meilleur taux de récupération par étudiant, soit 0,37 kg.

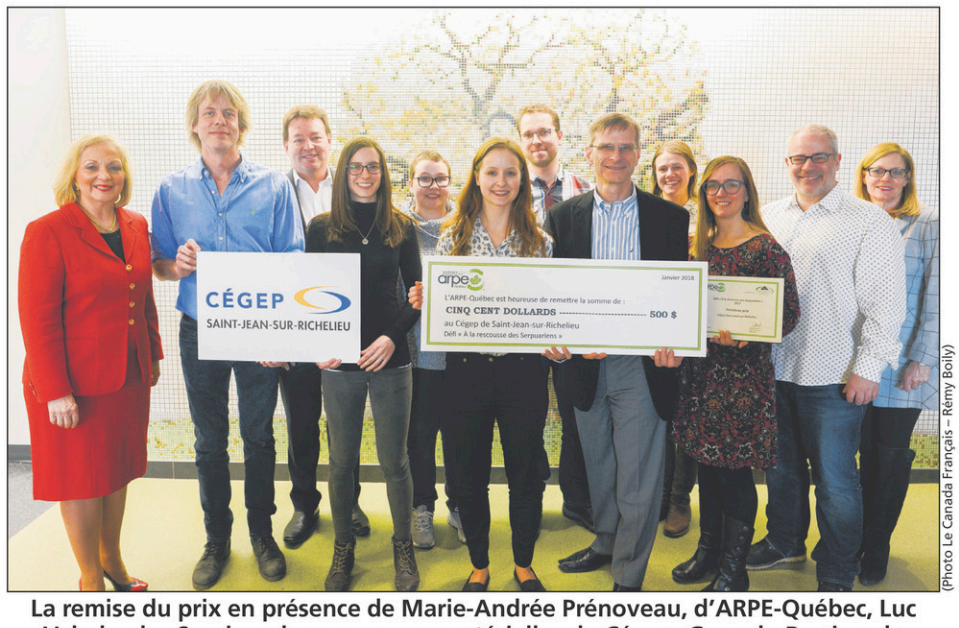
Les dirigeants de Nature-Action Québec et de l'Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE-Québec) ainsi que le porte-parole de la campagne et vulgarisateur scientifique, Martin Carli, étaient à Saint-Jean-sur-Richelieu, le jeudi 15 février, pour remettre un prix de 500$ au Cégep. L'argent servira à réaliser des projets en environnement.

Le défi qui encourageait les cégépiens à récupérer les vieux électroniques a eu lieu du 15 octobre au 15 novembre. Non seulement les étudiants et le personnel du collège, mais aussi les citoyens de la région avaient été invités à apporter leurs vieux appareils électroniques.

Quinze collèges ont participé à la grande collecte de produits électroniques en fin de vie utile. Saint-Jean est le seul de la Montérégie à figurer parmi les lauréats.

CONVIVIALE

La participation au défi est une initiative de Patricia Duchesne-Laforest, technicienne en environnement et en développement durable au Cégep. Le comité étudiant Les Pouces verts et le Comité d'action et de concertation en environnement (CACE) y ont participé.



(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

La remise du prix en présence de Marie-Andrée Prénoveau, d'ARPE-Québec, Luc Valade, des Services des ressources matérielles du Cégep, Gerardo Barrios, de Nature-Action Québec, Valérie Poirier-Rouillard, du CACE, Catherine Labelle-Grans, des Pouces verts, Patricia Duchesne Laforest, technicienne en environnement au Cégep, Bertrand Espougne, des Pouces verts, Louis Gros, directeur des Services à la vie étudiante et à la communauté du Cégep, Mélanie Girard-Brisson, de Nature-Action Québec, Édith Brasset-Mimeault, du Cégep,Martin Carli, porte-parole de la campagne, et Dominique Levesque, d'ARPE-Québec.

En remettant la bourse de 500$, M. Carli a indiqué que le jury avait été impressionné par la campagne conviviale et rassembleuse du Cégep. Du maïs soufflé au caramel avait été servi pour mousser la campagne auprès des cégépiens. Saint-Jean s'est distingué aussi par le plus grand nombre de votes lors de l'activité «Je vote pour mon cégep».

La campagne a débordé les murs du collège et a été publicisée dans toute la communauté environnante. «Vous êtes un important agent de changement dans votre région», a commenté le porte-parole de la campagne que l'on peut voir dans les messages télévisés.

BACS

Louis Gros, directeur des Services à la vie étudiante et à la communauté du Cégep, a signalé que deux bacs sont maintenant installés en permanence pour permettre à l'année la récupération des vieux appareils électroniques.

Les citoyens peuvent continuer à apporter leurs vieilles télévisions, lecteurs de vidéos, cinémas maison, téléphones cellulaires, etc. Les appareils électroménagers (micro-ondes, mélangeurs, etc.) ne sont toutefois pas acceptés. Les bacs sont situés près de l'agora (porte extérieure 23) et à l'entrée de la porte 9.

PILES

Si le Cégep entend participer au défi «À la rescousse des serpuariens» en 2018, il prend part actuellement au concours intercollégial de recyclage de piles.

Ce concours est organisé par Appel à Recycler et ENvironnement JEUnesse. Le Cégep a déjà amassé plus de 320 kg de piles. Il évalue être en bonne position pour gagner l'une des trois bourses d'une valeur totale de 4500$ qui serviront par la suite à mettre sur pied des projets environnementaux.

Les gens sont donc invités à apporter leurs piles usagées (piles alcalines ou rechargeables, piles de montre, d'ordinateur, de téléphone, etc.) avant le 13 avril. Il y a trois points de collecte dans le Cégep: près de la librairie Coopsco, à l'entrée de la bibliothèque et près du café étudiant.

BALS DES FINISSANTS

Trois mamans se transforment en fées marraines

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Trois mamans offrent de prêter gratuitement des robes de bal aux finissantes des écoles secondaires de Saint-Jean-sur-Richelieu. Marie-Claude Montpetit, Mélanie Lachapelle et Sonia Bastien ont en effet sollicité la générosité de leur entourage pour réunir une collection de vêtements.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Marie-Claude Montpetit, Mélanie Lachapelle et Sonia Bastien prêteront gratuitement des robes de bal aux finissantes en juin.

Jusqu'à maintenant, elles ont amassé une quarantaine de robes, d'accessoires et de souliers. «Cela nous trottait dans la tête depuis longtemps, car nous connaissions les fées marraines de Montréal et Québec. Nous voulions partir le même projet ici à Saint-Jean-sur-Richelieu», explique Marie-Claude Montpetit.

Le trio a été surpris lorsque deux élèves de l'école Joséphine-Dandurand ont mis sur pied un projet similaire en février. Les jeunes ont collecté près de 300 articles qu'ils offriront aux élèves défavorisés pour quelques dollars, le 17 mars.

«Nous les avons contactés afin de voir si nous pouvions nous aider mutuellement, mais ils ont décidé de vendre les vêtements. De notre côté, nous voulons les prêter pour qu'ils profitent aux jeunes d'une année à l'autre», souligne Marie-Claude Montpetit.

TROIS JOURS

Les fées marraines céderont les articles pour une durée de trois jours, si bien qu'une robe pourrait servir à plus d'une adolescente pendant la période des bals.

«Il y aura un contrat de prêt signé entre nous et un parent responsable. On veut qu'un adulte prenne la responsabilité de la robe pour s'assurer de son retour», explique celle qui travaille dans le milieu de la santé.

La collecte n'est pas terminée, mais les adolescentes qui souhaitent visiter la garde-robe des fées marraines peuvent déjà le faire. Leur atelier est situé au sous-sol de l'une des fées dans le quartier Saint-Eugène.

Il est possible d'entrer en contact avec le groupe en visitant leur page Facebook: «Les marraines de bal». Le trio est d'ailleurs toujours à la recherche de dons.

LE MONDE SCOLAIRE

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Nouveaux membres

Le conseil d'administration du Cégep compte de nouveaux membres. Il s'agit de Maryse Galarneau, directrice des ressources humaines de la Corporation du Fort-Jean, et d'Alexandre Di Pisa, étudiant en sciences humaines.

Mme Galarneau siège à titre de personne choisie au sein des entreprises de la région. Elle remplace Véronique Tougas, directrice générale du Groupe Cambli. Quant à M. Di Pisa, il succède à Rémi Bélisle qui a obtenu son diplôme et a quitté le collège. Sandrine Loyer, étudiante en Technologie d'analyses biomédicales, est l'autre représentante des étudiants et continuera à siéger.

École des Grands

Le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a été invité à participer au projet l'École des Grands qui existe actuellement dans deux collèges montréalais. Il a été approché par une chercheuse du Cégep Marie-Victorin.

Le projet en est un d'aide aux devoirs offerte le samedi. Il permettrait de réunir des cégépiens et des élèves de la première à la sixième année d'écoles primaires de milieu défavorisé.

Une demande de subvention sera présentée pour réaliser le projet avec la Commission scolaire des Hautes-Rivières. Des écoles ont déjà été identifiées où cette forme de tutorat serait proposée aux élèves dans le but de favoriser leur réussite. Le Cégep assurerait le déplacement des enfants.

Le projet peut être intéressant aussi pour les cégépiens qui se destinent à l'enseignement ou en relation d'aide, a fait valoir Philippe Bossé, directeur des études par intérim du Cégep.

Directeur des études

Depuis le départ en janvier de Diane Turcotte, le Cégep de Saint-Jean est à la recherche d'un directeur des études. La consultation sur le mandat du titulaire du poste a été menée.

Le poste a été affiché le mois dernier. Les intéressés ont jusqu'au vendredi 9 mars pour déposer leur candidature. Un comité de sélection a déjà été constitué. Il devrait présenter une recommandation à la séance du 24 avril du conseil d'administration du collège. La date d'entrée en fonction souhaitée est le 15 mai.

Venez nous rencontrer !

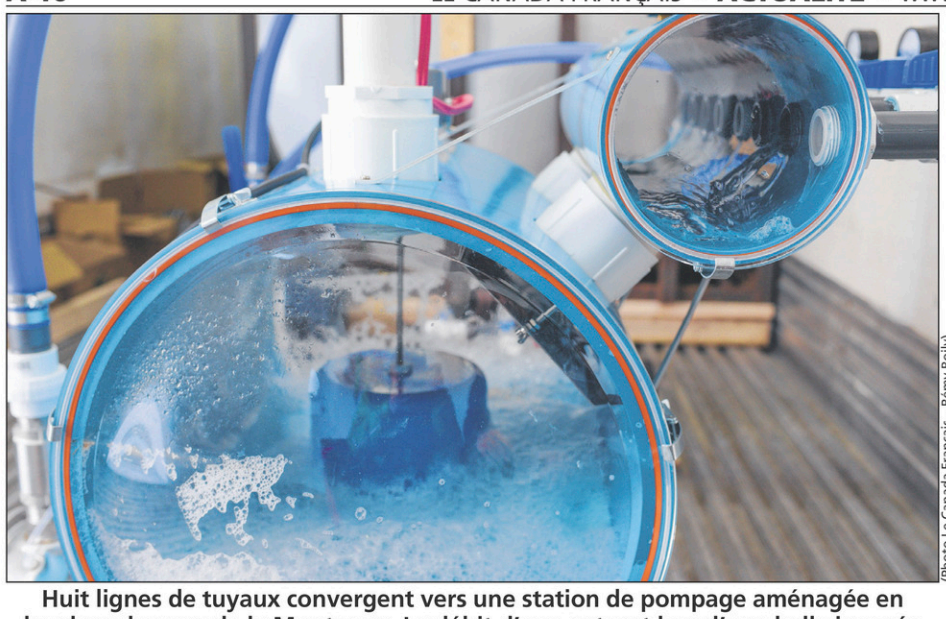
LES 13-14-15 MARS • 13 H À 16 H

Profitez de nos promotions. Venez voir nos unités modèles.
Communiquez avec notre conseillère en location pour une visite personnalisée.

CHARTWELL OASIS SAINT-JEAN
1050, rue Stéfoni, Saint-Jean-sur-Richelieu
514 940-3532 • **CHARTWELL.COM**

CHARTwell
résidences pour retraités

>125364



(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Huit lignes de tuyaux convergent vers une station de pompage aménagée en bordure du rang de la Montagne. Le débit d'eau entrant lors d'une belle journée ensoleillée est impressionnant à voir.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

L'impressionnant réseau de tuyaux couvre 40 arpents de terrain au sud-est du mont Saint-Grégoire.

L'EAU D'ÉRABLE RÉCOLTÉE PAR TUBULURES

La Goudrelle fait un virage technologique

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

C'est parti. Les érables coulent à flot depuis deux semaines à Mont-Saint-Grégoire. Les acériculteurs n'ont pas le temps de chômer, surtout à l'érablière La Goudrelle où on innove cette année avec la récolte de l'eau d'érable par tubulures.

La grosse bouilloire a été remise en marche. Déjà, l'odeur sucrée a envahi la cabane. Le sirop velouté et aromatique a pris la direction des tables.

C'est ainsi depuis 1970 à La Goudrelle, mais la présente saison marquera assurément un tournant. Cette année, la famille Gingras a entaillé 9200 érables, dont 4200 sont reliés à un système de tubulures.

Pour la clientèle, cela ne fera pas une grande différence. La méthode de récolte traditionnelle avec chalumeau et chaudières est toujours privilégiée aux abords de l'érablière. Cela fait partie de l'expérience touristique.

Pour les acériculteurs de La Goudrelle, les tubulures créent un joyeux branle-bas de combat. Les cuves se remplissent à vue d'œil, on chauffe, on bouille et on produit du sirop vers ce qui s'annonce une saison record.

AUTOMNE

Si les tubulures ne sont pas visibles de la clientèle, c'est que les tuyaux sont installés à un kilomètre au sud-est de la cabane, en bordure du rang de la Montagne.

Il faut savoir que la propriété de la famille s'étend sur 89 arpents au pied du mont Saint-Grégoire. «Les tubulures couvrent un terrain de 40 arpents, souligne Luc Gingras, copropriétaire de l'entreprise. Ces arbres n'ont pas été entaillés depuis une soixantaine d'années.»

L'automne dernier, un ingénieur forestier a marqué tous les érables de ce secteur qui avaient un potentiel intéressant pour la collecte de l'eau d'érable par tubulures. En janvier, une entreprise spécialisée a procédé à l'installation du réseau qui serpente le boisé. Il a fallu trois semaines et demie pour relier tous les arbres.

AVANTAGES

La récolte de l'eau d'érable par tubulures n'est pas une nouveauté au Québec. Elle est pratiquée depuis les années 70. Toutefois, La Goudrelle est la première érablière commerciale de Mont-Saint-Grégoire à faire l'acquisition d'un tel système.

«On y pensait depuis quelques années, révèle Michel Gingras, copropriétaire de La Goudrelle. Nous avions déjà eu des tubulures plusieurs années avant le Verglas. Nous les avions installées près de l'érablière, ce qui n'était pas une bonne idée. Les enfants arrachaient les tuyaux.»

Cette fois, les tubulures convergent en huit lignes vers une station de pompage aménagée en bordure du rang de la Montagne. Elle est stockée dans un bassin. Une fois rempli, ce réservoir est vidé d'une traite et l'eau d'érable est acheminée à travers un tuyau et une autre pompe vers La Goudrelle.

«Elle est transportée sur 1,1 kilomètre, dont le trois quarts du trajet est en pente ascendante, révèle Luc Gingras. Il faut compter une vingtaine de minutes avant de voir la première goutte arriver à l'érablière.»

RÉCOLTE

Du 26 au 28 février, les acériculteurs avaient déjà fabriqué 135 gallons de sirop (plus de 500 litres). «C'est du jamais vu pour cette date chez nous, souligne Michel Gingras. C'est très prometteur pour le reste de la saison.»

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Luc Gingras, copropriétaire de l'érablière La Goudrelle, a entaillé 9200 érables, dont 4200 sont reliés pour la première fois à un système de tubulures.

Le système de tubulures a représenté un investissement de 55 000$ pour la famille. Les réserves supplémentaires de sirop seront vendues en conserve à la clientèle.

Une semaine chargée pour la relâche scolaire

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

La première moitié de la semaine de relâche n'avait pas des allures hivernales, mais cela n'a pas empêché les familles de se tenir occupées. Plusieurs d'entre elles ont envahi les glissades du centre d'amusement le Machin chouette afin de permettre aux enfants de se divertir.

«La semaine de relâche, c'est l'équivalent de neuf samedis consécutifs, indique la propriétaire Brigitte Gallant. Nous avons trois à quatre fois plus de clients qu'à l'habitude en semaine.»

Elle remarque que de nombreux grands frères et grandes sœurs se joignent aux bouts de chou qui fréquentent habituellement les lieux en semaine. Ils sont souvent accompagnés des grands-parents.

«Je pense que la température joue pour beaucoup. Il n'y a pas de neige pour glisser dehors. Les stations de ski sont loin. Si on veut glisser, c'est ici qu'on peut le faire», souligne celle qui a prolongé ses heures d'ouverture pour cette période.

CINÉMA

L'absence de neige est aussi bénéfique pour la fréquentation des centres commerciaux, bibliothèques, arénas, piscines, jeux d'évasion, érablières et salles de cinéma.

C'est le cas au Capitol dans le Vieux-Saint-Jean. «La température maussade favorise la venue des familles. Sans neige, elles ont moins d'options d'activités. Le cinéma est une belle alternative», estime Daniel Séguin, vice-président à l'exploitation – Est du Canada et directeur général Québec de Cineplex Divertissement.

À Saint-Jean-sur-Richelieu, l'horaire a été bonifié afin d'offrir des représentations en début d'après-midi. «Nous sommes toujours tributaires des films à l'affiche. Tout dépend de l'offre des studios. Cette année, il y a bien sur *Panthère Noire* qui est un gros succès. Nous avons aussi de belles histoires pour enfants, telles que *Mission Yéti* et *Coquin Malin Lapin*», souligne le dirigeant.

(Photo Le Canada Français – Rémy Boily)

Ludovic, Antoine et Sandrine Poulin ont profité du congé de la relâche pour s'amuser en famille au Machin chouette.

CAMP DE JOUR

Outre ces activités, le traditionnel camp de jour municipal continue d'attirer les parents en manque de gardienne. Les enfants ont rendez-vous jusqu'à vendredi à l'école primaire Marie-Derome.

«Nous avons arrêté notre choix sur cet établissement, car il est centralisé dans la ville, explique Ève Fréchette, régisseure programmation et communications au Service des loisirs et bibliothèques. Il est aussi à proximité de la piscine et du Colisée.»

Cette année, 181 enfants y sont inscrits. C'est à peine quelques têtes de moins que l'an passé, alors qu'on comptait 187 participants. La fréquentation varie d'une journée à l'autre. En 2017, la moyenne a été de 134 jeunes au quotidien.

Deux sorties sont prévues à l'horaire. «La cabane à sucre est toujours la plus populaire, car elle est la plus abordable. Le Centre des sciences de Montréal avec le cinéma IMAX est un peu plus dispendieux», conclut Ève Fréchette.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

Centre du livre usagé

Le Centre du livre usagé de La Porte Ouverte tient un grand solde le jeudi 8 mars, de 13 à 20 heures, et le vendredi 9 mars, de 13 à 18 heures, au 81, rue Frontenac. Tous les livres seront offerts à 10$ le sac ou trois sacs pour 20$. Information: 450 346-3283.

Trappeurs

L'Association des trappeurs de Montréal-Laval-Montérégie tient son Salon du trappeur le samedi 10 mars, de 9 à 16 heures, au centre communautaire de Saint-Mathieu-de-Laprairie, 299, chemin Saint-Édouard. Gratuit pour les membres et les enfants, 5$ pour les non-membres.

Centre des aînés

Le Centre des aînés johannais offre une session d'initiation à la tablette électronique iPad à partir de la semaine du 12 mars au 125, rue Jacques-Cartier Nord. L'atelier de six cours se déroulera le lundi ou le mardi, de 9 à 11 heures. Coût: 60$. Inscription: 450 347-4500.

Amnistie internationale

Amnistie internationale tient sa prochaine réunion le lundi 12 mars, à 19 heures, au 287, 12e Avenue. Trois actions urgentes seront à l'ordre du jour afin de réagir à des problèmes immédiats de prisonniers ou groupes en danger. Rejoignez nos rangs. Entrée libre. Information: Isabelle Larocque, 450 348-5408.

Inclusion

L'organisme Inclusion tient un café-rencontre sur le thème du bon voisinage, le mercredi 14 mars, de 10 heures à midi, au Centre de ressourcement spirituel, 80, rue Lajeunesse. Pour confirmer sa présence: 450 346-7369.

Société canadienne du cancer

La Société canadienne du cancer invite les personnes touchées par le cancer et leurs proches à son groupe de soutien le mercredi 14 mars, de 13h30 à 15 heures, à la mezzanine de l'épicerie Pasquier, 87A, boul. Saint-Luc. Le thème du mois: Apprivoisez vos émotions. Information: 1 833 562-8869, poste 26608.

Société d'horticulture

La Société d'horticulture Haut-Richelieu tient son assemblée générale annuelle le mercredi 14 mars, à 19 heures, à la mezzanine du Pasquier (87A, boul. Saint-Luc). Suivra à 19h30 un atelier de Claire Labelle sur la conservation des fleurs et leurs diverses utilisations. Collation et prix de présence. Gratuit pour les membres, 10$ pour les non-membres. Inscription: 450 347-9148.

Famille à Cœur

Famille à Cœur convoque ses membres à une assemblée générale extraordinaire le jeudi 15 mars, à 17h30, au 130, rue Saint-Georges. Veuillez confirmer votre présence au 450 346-1734. La halte-garderie sera offerte gratuitement sur réservation. Un buffet froid et des rafraîchissements seront servis.

Franciscains séculiers

Les franciscains séculiers de Saint-Jean-sur-Richelieu invitent la population à partager l'évangile et le vivre à la manière de saint François d'Assise le jeudi 15 mars. Information: 450 346-1289.

Deuil

Une série de dix rencontres est prévue pour les personnes vivant un deuil et désirant être accompagnées pour partager ce qu'elles vivent. La session débute le lundi 19 mars, de 13h15 à 15 heures, à la salle de pastorale du presbytère de l'église Saint-Athanase. Coût: 5$ par rencontre. Inscription: Sylvette Mathieu, 450 347-1813.

Centre de femmes

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu présente un atelier culinaire sur les secrets du levain, le mercredi 21 mars, de 18h30 à 20h30, au 390, rue Georges-Phaneuf. Coût: 5$ pour les membres, 10$ pour les non-membres. Inscription avant le 14 mars au 450 346-0662.

Patrimoine de L'Acadie

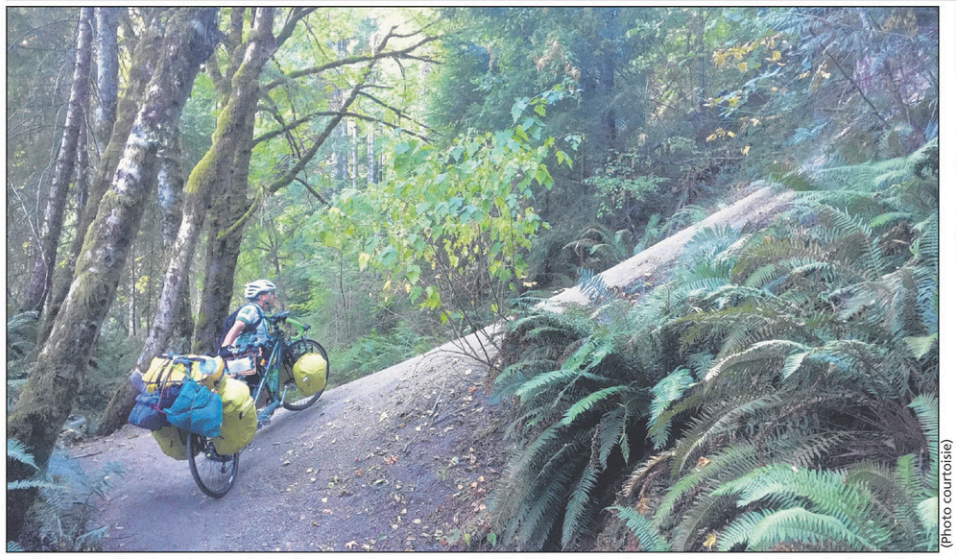
L'Association pour la mise en valeur du patrimoine de L'Acadie tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 27 mars, à 9 heures, au centre communautaire de L'Acadie, 1322, chemin du Clocher. L'invitation s'adresse à tous les résidents de Saint-Jean-sur-Richelieu intéressés à œuvrer au sein du conseil d'administration ainsi qu'à ceux qui désirent participer à l'organisation des fêtes patrimoniales de L'Acadie.

Carrefour Dignité

Le Carrefour Dignité offre sa clinique d'impôts pour les personnes à faible revenu jusqu'au 30 avril au 939D, boul. du Séminaire Nord (entrée par la rue Bonneau). Le service est ouvert gratuitement les lundis, mercredis et jeudis, de 9 heures à midi et de 13 à 15 heures. Les personnes intéressées doivent se présenter sur place avec leurs documents.

Mouvement SEM

Le Mouvement SEM est à la recherche de bénévoles pour aider de façon individuelle des enfants de niveau primaire dans leurs apprentissages scolaires. Ces enfants proviennent de milieux plus ou moins en difficulté et ont besoin de personnes bienveillantes qui les aident à découvrir leur potentiel. Les bénévoles doivent être disponibles de 15 à 17 heures, deux fois par semaine. Les frais de déplacement sont remboursés. Information: Vicky Courville, 450 348-0209.



(Photo courtoisie)

De nombreuses routes de montagne ont dû être gravies, comme celle-ci dans le nord de l'État de Washington aux États-Unis.

(Photo courtoisie)

Les aventuriers ont déniché cet endroit paradisiaque du côté est de la cordillère des Andes, en Pantagonie.

Les Amériques du nord au sud en vélo

UNE ODYSSÉE DE PRÈS DE 35 000 KILOMÈTRES EN TANDEM

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Ils sont nombreux à avoir traversé le Canada en vélo, mais les Amériques du nord au sud? Voilà l'odyssée de près de 35 000 kilomètres que Normand Pion et Hélène Giguère s'apprêtent à terminer.

Ils ont enfourché leur vélo tandem en juillet 2016. Ils n'ont pas lâché leurs guidons depuis, sauf pour admirer les paysages et se reposer.

Partis de Calgary, les cyclistes ont d'abord traversé l'ouest du Canada, les États-Unis et le Mexique et parcouru six pays d'Amérique centrale. Ils ont ensuite découvert la Colombie, l'Équateur et ses impressionnants volcans, la haute montagne et la culture inca au Pérou ainsi que les hauts plateaux et les déserts de la Bolivie. Depuis deux mois, ils apprécient les vignobles, la pampa et les contreforts des Andes à travers l'Argentine, véritable coup de cœur du couple ainsi que le Chili.

Cette aventure de rêve devrait se terminer au Brésil en juin. L'échéance qui pointe à l'horizon fait savourer aux globe-trotters leurs derniers mois à l'extérieur du pays.

LE GRAND VOYAGE

Ce n'est pas la première fois que le duo se lance à l'assaut des routes sans se fixer de point d'arrivée. En 2014, ils ont enfourché leur monture et traversé les États-Unis. Leur périple de cinq mois les a menés 9000 kilomètres plus loin.

Cette fois, on se lançait encore dans l'inconnu, mais on souhaitait le voyage sans fin. Le couple a donc vendu sa résidence et ses voitures. Leurs deux garçons, âgés de 17 et 20 ans, ont loué un appartement près du Cégep du Vieux-Montréal.

«Nous ne voulions pas attendre d'être trop vieux pour vivre cette grande aventure», explique Normand Pion, un sexagénaire qui a vécu la majeure partie de sa vie à Saint-Jean-sur-Richelieu.

En ayant un calendrier accessoire, le couple se donne le temps d'admirer les paysages, emprunte les routes de campagne, mais surtout va à la rencontre des habitants. «Au Mexique, nous avons fait la connaissance de gens super intéressants et chaleureux. Ils étaient aidants et habitués de partager la route. Nous y avons passé cinq mois, tellement nous avons été charmés par la culture et les paysages», mentionne Hélène Giguère, opticienne de profession.

CONFORT

Les aventuriers ne voyagent pas dans le luxe. Jusqu'à maintenant, ils ont dormi la moitié de leurs nuits en auberges ou hôtels. Ils ont piqué leurs tentes ou logé gratuitement chez l'habitant l'autre partie du temps.

Même s'ils ont traversé des contrées comme le Salvador ou le Honduras, où le gouvernement du Canada recommande l'extrême prudence ou carrément d'éviter d'y mettre les pieds, les cyclistes n'ont vécu aucune mésaventure regrettable.

«La plupart du temps, nous étions très bien accueillis partout, souligne Normand Pion, un retraité du Mouvement des caisses Desjardins. Au Honduras, des pompiers nous ont même proposé de dormir près de leur caserne.»

Il faut dire que le couple a une arme de séduction massive auprès des populations locales. Leur tandem attire tous les regards. «C'est une constante, toutes les têtes se tournent sur notre passage. Dans certains villages, nous sommes des vedettes», souligne Hélène Giguère.

«Nous utilisons le vélo pour briser la glace. Je fais des tours avec les enfants. Cela nous rapproche des familles qui finissent par nous inviter pour un repas ou une nuit», précise Normand Pion.

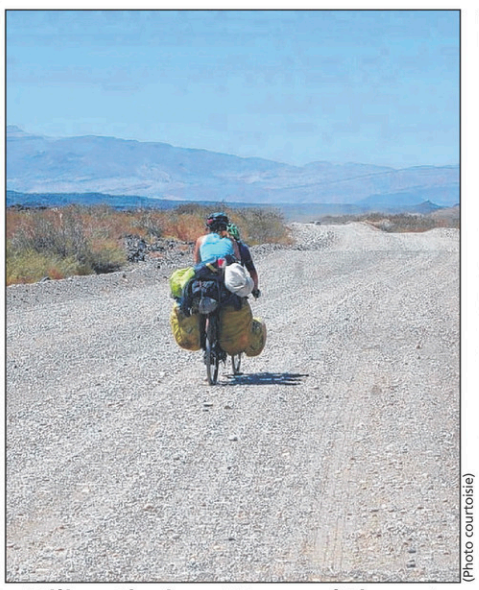
RETOUR

En date du 3 mars, les sportifs avaient parcouru près de 29 000 kilomètres en 599 jours. Sur ce total, ils avaient pédalé sur 375 jours, ce qui leur donnait une moyenne de 72 kilomètres par journée de déplacement.

La santé des voyageurs n'a jamais été un réel problème. Hélène Giguère a souffert de la tourista et ressent à l'occasion des douleurs associées à des tendinites aux coudes et aux poignets. Un bref repos suffit à la remettre sur pied.

Tout le contraire de leur tandem qui peine sur les routes non pavées dans les montagnes. La jante arrière a dû être remplacée à deux reprises, la chaîne s'est cassée et l'essieu de la roue arrière est tombé en mille morceaux, sans compter les crevaisons. Le plus gros défi pour les explorateurs n'est pas d'effectuer les réparations, mais bien de trouver les pièces pour le faire.

Il reste maintenant quatre mois au voyage. Les cyclistes prendront ce temps pour explorer le Chili, puis le Brésil. Ce n'est pas qu'ils souhaitent mettre un terme à leur aventure, mais une question d'assurances les ramène au Québec. Ils prendront cette pause pour préparer leur prochaine expédition.

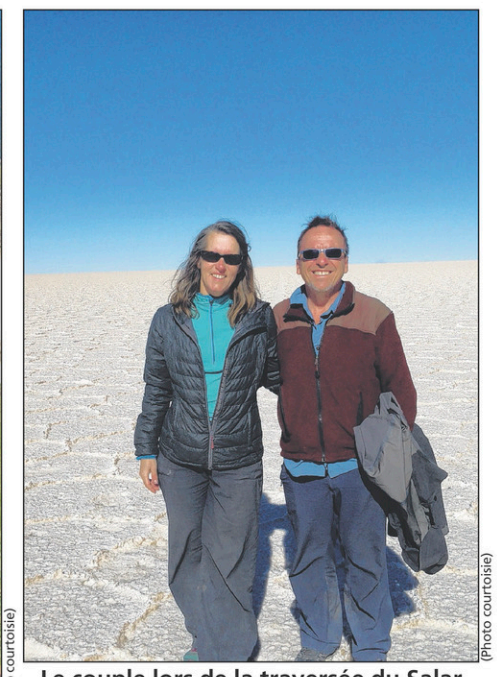


(Photo courtoisie)

Hélène Giguère et Normand Pion ont traversé les Amériques du Canada à l'Argentine en vélo tandem. Ils ont parcouru jusqu'à maintenant près de 29 000 kilomètres. On les voit ici en Argentine sur la mythique Ruta 40.

(Photo courtoisie)

Hélène Giguère et Normand Pion au Machu Picchu, lors de leur passage au Pérou.



(Photo courtoisie)

Le couple lors de la traversée du Salar de Uyuni, le plus grand désert de sel au monde, au sud de la Bolivie.

Trop courte saison de patinage sur le canal

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

L'hiver n'est pas encore terminé, mais la saison de patinage sur le canal de Chambly est officiellement derrière nous. Treize est le nombre de journées où il aura été possible de s'amuser sur la glace du secteur Saint-Luc en 2018.

À Saint-Jean, pour une troisième année consécutive, les installations en place n'ont jamais été en mesure d'accueillir des patineurs.

Cette saison, la météo a joué de bien mauvais tours aux employés municipaux chargés de l'entretien. Pourtant, on croyait que l'année partirait en lion avec une vague de froid record pendant le temps des Fêtes.

La glace a toutefois tardé à épaissir sur le canal de Chambly. À Saint-Luc, la machinerie n'a pas pu accéder au site avant le 27 décembre. Puis, il y a eu des bordées de neige qui ont occupé les employés et des bris d'équipement.

Les activités ont finalement été lancées le vendredi 26 janvier. Les réjouissances ont été de courte durée puisque l'installation a pratiquement fermé aussitôt en raison de la pluie.

Un fois ce redoux passé, la patinoire a été rouverte jusqu'au 11 février. «Nous avons dénombré environ 3200 patineurs en 13 jours d'opération», rapporte Marie-Anne Lavoie, chef de division ressources physiques au Service des loisirs.

SAINT-JEAN

Du côté de Saint-Jean, la couche de glace n'a jamais été supérieure à quatre pouces, ce qui n'a pas permis aux travailleurs de s'aventurer sur la surface.

(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Il y a eu 13 journées de patinage sur le canal de Chambly cette année, entre le 26 janvier et le 11 février.

«Elle ressemblait à un fromage suisse avec des trous à l'eau vive. Ce n'est que tardivement dans la saison qu'ils ont gelé, mais le redoux s'est aussitôt installé», précise Marie-Anne Lavoie.

Ce n'est pas la pire saison de l'histoire. Au cours de la dernière décennie, l'année 2016 a été la plus désastreuse avec seulement six jours de patinage à Saint-Luc. Cette année-là, il y avait eu 14 jours au-dessus de zéro degré Celsius en janvier, et février avait été le mois le plus chaud de l'histoire de la planète.

La présente saison se compare à celle de l'an passé. En 2017, il y avait eu également 13 jours de patinage du côté de Saint-Luc.

OUVERTURE DES PATINOIRES DU CANAL

PATINOIRE SAINT-JEAN

Années	Ouverture	Fermeture	Nb jours
2008	8 février	4 mars	21
2009	17 janvier	26 février	26
2010	23 janvier	22 février	21
2011	21 janvier	4 mars	33
2012	Pas ouverte		
2013	26 janvier	19 février	12
2014	9 janvier	19 mars	43
2015	10 janvier	9 mars	58
2016	Pas ouverte		
2017	Pas ouverte		
2018	Pas ouverte		

PATINOIRE SAINT-LUC

Années	Ouverture	Fermeture	Nb jours
2008	13 février	4 mars	20
2009	10 janvier	26 février	36
2010	8 janvier	22 février	32
2011	14 janvier	4 mars	28
2012	14 janvier	14 février	25
2013	26 janvier	19 février	11
2014	9 janvier	19 mars	42
2015	10 janvier	9 mars	58
2016	22 janvier	30 janvier	6
2017	3 février	18 février	13
2018	26 janvier	11 février	13

L'hiver n'a pas dit son dernier mot

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

On avait l'impression que le froid et la neige étaient derrière nous, mais l'hiver n'avait pas dit son dernier mot, comme les citoyens de Saint-Jean-sur-Richelieu ont pu le constater au cours des dernières heures.

Depuis la mi-février, un épisode de doux temps exceptionnel avait redonné le sourire à ceux qui détestent pelleter. On avait connu une situation semblable l'an passé.

«Depuis la Saint-Valentin, la température moyenne était de cinq degrés au-dessus des normales, précise André Monette, de MétéoMédia. Nous avons connu 14 journées sur 16 au-dessus de zéro degré Celsius.»

Le printemps est à nos portes, mais il n'est pas encore tout à fait là. Dame Nature vient d'ailleurs de le rappeler avec sa plus récente bordée.

«En moyenne, il y a 35 centimètres de neige à Saint-Jean-sur-Richelieu en mars, souligne André Monette. Rien n'indique qu'il y aura une accumulation record en 2018 comme celle de l'an dernier. C'est plutôt rare d'avoir une région visée deux années de suite par une tempête historique.»

PRINTEMPS

L'aperçu printanier de MétéoMédia ne donne pas espoir d'un retour prochain des températures chaudes. Même si le temps glacial est derrière nous, rien n'indique que le mercure sera au-dessus des normales pour la période d'avril et mai.

«Nous aurons des températures assez stables, qui s'annoncent idéales pour le temps des sucres. Leur saison risque d'être bonne», souligne André Monette.

Le début du printemps risque toutefois d'être pluvieux. Le Québec se trouvera dans une trajectoire active en termes de précipitations.

En avril, Saint-Jean-sur-Richelieu reçoit en moyenne 74 millimètres de pluie. Il y a 96 millimètres en mai. «On ne prévoit pas le double, mais il y en aura plus qu'à l'habitude», prévient André Monette.

POUR SOULIGNER LE 8 MARS

Le Centre de femmes vous ouvre grandes ses portes

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

La Journée internationale des femmes sera soulignée différemment cette année. Le Centre de femmes du Haut-Richelieu accueillera les visiteurs aujourd'hui (jeudi) dans ses nouveaux locaux du Centre Dorchester pour une conférence, une table ronde et la remise du prix Personnalité féminine de l'année.

Les invités sont attendus à compter de 13h30 au 390, rue Georges-Phaneuf. Le Centre de femmes est situé à la porte voisine de l'ancienne adresse du Nettoyeur St-Jean, dans le quartier Saint-Gérard.

Une soixantaine de personnes ont confirmé leur présence à l'événement. La directrice générale du Centre de femmes, Carole Mathieu, indique que ceux et celles qui voudraient se joindre au groupe le jour même seront les bienvenus.

De la musique et des hors-d'œuvre seront servis. Les visiteurs pourront en plus parcourir une exposition sur le féminisme d'hier à aujourd'hui sur la forme d'une ligne du temps.

CONFÉRENCE

Par la suite, Julie Raby présentera une conférence sur le rôle des femmes de la Montérégie dans l'histoire du Québec. Elle abordera aussi le thème de la journée, «Féministe tant qu'il le faudra», du point de vue de l'économie et de la politique, entre autres.

Enfin, les activités entourant la Journée internationale des femmes se concluront avec la création d'une œuvre collective.

Le Centre de femmes profitera du 8 mars pour procéder à sa pendaison de crémaillère, dès 17 heures. Ce sera le moment d'entendre la nouvelle directrice générale, Carole Mathieu, exposer sa vision de l'organisme.

(Photo Le Canada Français – Rémy Bolly)

Carole Mathieu, directrice générale du Centre de femmes, et son équipe recevront les visiteurs à leur nouvelle adresse, au Centre Dorchester, dans le quartier Saint-Gérard.

TABLE RONDE

Le cocktail sera ponctué d'une table ronde avec quelques élus. Les députés Jean Rioux et Dave Turcotte, la mairesse de Saint-Georges-de-Clarenceville, Renée Rouleau, ainsi qu'un représentant du maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Alain Laplante, participeront à l'exercice.

Le dernier élément mais non le moindre sera le dévoilement de la Personnalité féminine de l'année. *Le Canada Français* a tenté de connaître l'identité des finalistes. Pour conserver l'effet de surprise, le Centre de femmes en garde tous les détails secrets jusqu'à la nomination de la lauréate.

L'organisme avait l'habitude de remettre par la même occasion la bourse Carrie-Derick à une étudiante en sciences appliquées. Cette nomination aura lieu à l'assemblée générale annuelle du Centre de femmes, qui coïncidera avec la fin des classes.

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

ARCAND Paul
Saint-Jean-sur-Richelieu

BISAILLON TÉTREAULT Alphéda
Saint-Jean-sur-Richelieu

DUFORT Jean-Guy
Saint-Jean-sur-Richelieu

FONTAINE MARCOUX Cécile
Saint-Jean-sur-Richelieu

GUITARD André
Saint-Félix-de-Kingsey

HÉBERT Lucien
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAROUCHE GUÉRETTE Louise
Saint-Jean-sur-Richelieu

SAMSON (Née Campbell) Marguerite
Venise-en-Québec

SÉVIGNY André
Saint-Jean-sur-Richelieu

SIGNORI Paul
Saint-Jean-sur-Richelieu

VALLÉE BISSON Alfreda
Saint-Jean-sur-Richelieu

VÉZINA JETTÉ Pauline
Saint-Alexandre

DÉCÈS

ARCAND
Paul
(1926 – 2018)

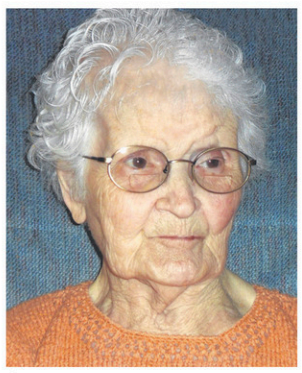
À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 25 février 2018, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Paul Arcand, époux de feu Claire Roman. Il laisse dans le deuil ses enfants Robert et Manon (Normand Cardinal), ses petits-enfants Philippe et Emile ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au:

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le samedi 10 mars 2018 à compter de 13 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 14 h, en la chapelle du complexe funéraire.

BISAILLON TÉTREAULT
Alphéda
(1915 – 2018)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 13 février 2018, à l'âge de 102 ans, est décédée madame Alphéda Bisaillon, épouse de feu Eudore Tétreault. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gérard (Marielle Brassard), Nicole (Gilles Raymond) et Simone (Jean-Pierre Pelletier), ses cinq petits-enfants, ses neuf arrière-petits-enfants, sa belle-sœur Denise Gaudreault, son beau-frère Marcel Fredette ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 10 mars 2018 à 11 h, en la chapelle du:

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 h 30.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Fonds Champagnat) seraient appréciés.

DUFORT
Jean-Guy
(1965 – 2018)

À Sainte-Anne-de-Sabrevois, le 28 février 2018, à l'âge de 52 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Dufort, fils de feu Denise Plante et de Jean-Guy Sr Dufort, demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville). Il laisse dans le deuil ses enfants Nicolas (Meagan Fortin), Henrick et Karina (Matthieu St-Onge), ses petits-enfants Mathys, Maïka et Mavrik, son père monsieur Jean-Guy Sr (Jacqueline Gosselin), la mère de ses enfants Jocelyne Groulx, son ex-conjointe Lyne Chassé, ses sœurs Jacqueline, Diane, Carole, Linda (Denis Dufort) et Nicole. Il était aussi le frère de feu Gaétan. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et nombreux ami(e)s.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 16 h, le vendredi 9 mars 2018 au:

Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU
86 CHEMIN DES PATRIOTES EST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2X 5P9
450.390.1111

Un hommage à sa vie suivra à 20h au complexe. Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web: www.complexehr.com

FONTAINE MARCOUX
Cécile
(1934 – 2018)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 3 mars 2018, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Cécile Fontaine, épouse de feu Paul Marcoux. Elle laisse dans le deuil ses enfants Johanne, feu Louise (Alain Ballard) et Suzie (Daniel Martin), ses petits-enfants Eric, Danny, Kevin, Pamela et Samantha, ses arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

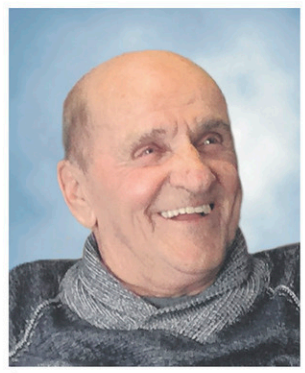
La famille vous accueillera au:

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le samedi 17 mars 2018 à compter de 13 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu à 15 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au CHSLD Saint-Jean-sur-Richelieu.

HÉBERT
Lucien
(1938 – 2018)



À Greenfield Park, le 28 février 2018, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Lucien Hébert. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre et son épouse Carole Sorel, Serge et son épouse Suzie Raymond, ses petits-enfants Marie-Pier (Maxime), Vincent (Stéphanie), Joannie, Sophie (David), Karelle (Geneviève), Benjamin (Audrey), Youri et Justin, ses arrière-petits-enfants Hayden et Paige ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au:

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le dimanche 11 mars 2018 à compter de 13 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 15 h, en la chapelle du complexe funéraire.

ANNIVERSAIRES

1er anniversaire
HÉBERT
Michel
(1947 – 2017)

Ce 8 mars 2018, est jour de souvenir. Un an déjà que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs tu es toujours présent.

Nous t'aimons et nous te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés.

Sois notre guide et notre protecteur à tous.

Ta famille

1er anniversaire
MC GURRIN
Johanne
(7 mars 2017)

Le temps passe, mais la peine demeure toujours dans nos cœurs.

Ton conjoint Victor

15e anniversaire
BEAUDIN
Romain
(1907 – 2003)
(7 mars 2003)

Cher papa,

Claude et moi pensons très souvent à toi. Nous sommes persuadés que tu nous protèges quotidiennement.

Repose en paix!

Francine

27e anniversaire
PATENAUDE
Ubaldine
(2 mars 1991)

Nous nous souvenons.

La famille de Rolland Bissonnette

COLLECTIVITÉ
ENSEMBLE

COLLECTE ANNUELLE
VOTRE PAROISSE
450- 347-2328
www.paroissestjeanev.com

La Fabrique Saint-Jean-l'Évangéliste organise un souper bénéfice

Le 28 avril 2018, à 17 h 00, la communauté de Saint-Jean-sur-Richelieu est invitée au Pavillon Dextraze du Collège militaire royal afin d'assister à un souper de bienfaisance au profit de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste.

Les dons recueillis et profits de l'événement serviront à la réalisation de la mission de la paroisse, ainsi qu'à la préservation du patrimoine religieux.

Les billets sont en vente au coût de 150 $ et il est possible d'obtenir un reçu pour fins d'impôts. Les billets sont en vente auprès de madame Sylvie Morin au bureau de la Cathédrale. Il est possible de joindre madame Morin au 450 347-2328 poste 103. Il est également possible de consulter le menu et de se procurer des billets en ligne au: www.paroissestjeanev.com.

>120171

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

GUITARD
André
(1947 – 2018)

À Drummondville, le 27 février 2018, est décédé à l'âge de 70 ans, monsieur André Guitard, conjoint de madame Claudette Lussier, demeurant à Saint-Félix-de-Kingsey.

La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle. La famille accueillera parents et amis au:

Centre Funéraire Yves Houle

130, RUE LINDSAY
DRUMMONDVILLE
TÉL: 819 478-0222 / 1 800 561-2881
TÉLÉC.: 819 477- 4289
www.yveshoule.com

Heures d'accueil: le dimanche 11 mars de 14 h à 16 h.

Une Liturgie de la Parole aura lieu le dimanche 11 mars à 16 h au centre funéraire.

Monsieur Guitard laisse dans le deuil outre sa conjointe madame Claudette Lussier, le fils de sa conjointe Joël Perron (Nathalie Lachapelle), son frère et ses sœurs Diane Guitard (Michel Landry), Lucie Guitard (Gilles Fortier) et Paul Guitard (Francine Mercier), ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces et autres parents et amis.

Des dons à la Fondation Sainte-Croix/Hériot seraient grandement appréciés.

LAROUCHE GUÉRETTE
Louise
(1958 – 2018)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 4 mars 2018, à l'âge de 59 ans, est décédée madame Louise Larouche, épouse de monsieur Raymond Guérette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa mère Jacqueline, sa fille Chantale (Christian Duquette), ses petits-enfants Alexandra, Jimmy, Catherine et Frédéric, sa sœur Monique (Jacques Morier) ainsi que plusieurs parents et amis.

À la suite de ses volontés, aucune cérémonie n'aura lieu.

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

SÉVIGNY
André
(1952 – 2018)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 27 février 2018, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur André Sévigny. Il laisse dans le deuil ses enfants Lucien (Céline), feu Mario, François (Carole), Benoît, Carole (Robert) et André Jr, tous ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses sœurs et frères feu Pierre, feu Diane, Michel, Chantal et Robert ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, autres parents et amis.

Aucune cérémonie n'aura lieu.

Claude LeSieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

530, 4e RUE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2X 3M6
450 346-6020

SAMSON (Née Campbell)
Marguerite
(1928 – 2018)

Au Centre Georges-Phaneuf de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 11 février 2018, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Marguerite Campbell, épouse de monsieur Roger Samson, demeurant à Venise-en-Québec. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Michelle (Serge Rousselle), Danielle et Agathe (Yvan Duval), ses sept petits-enfants et ses sept arrière-petits-enfants. Elle laisse également son frère Germain (Lyse Latour), ses beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 10 mars à compter de 10 h pour recevoir vos témoignages de sympathie, en l'église de Saint-Sébastien, sous la direction du:

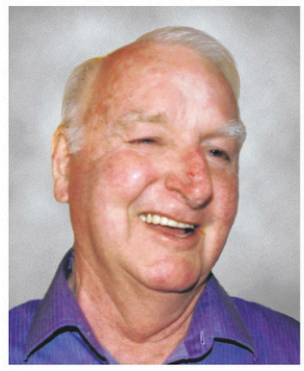
Désourdy
salons funéraires
funeral homes

124, RUE SAINT-GEORGES
HENRYVILLE
TÉL: 450 299-2033
TÉLÉC: 450 293-8525
farnham@desourdy.ca
www.desourdy.ca

Les funérailles auront lieu ce même samedi 10 mars à 11 h, en l'église de Saint-Sébastien. L'inhumation se fera à une date ultérieure.

Des dons en sa mémoire à l'Association Pulmonaire du Québec seraient appréciés, formulaires disponibles à l'église ou au https://pq.poumon.ca/

SIGNORI
Paul
(1939 – 2018)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 1er mars 2018, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Paul Signori, époux de madame Hélène Paradis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Isabelle (Hugues Blais), Nadine (Patrick Couvrette) et Frédérick, ses petits-enfants Guillaume (Noémie), Marie-Laurence, Olivier, Élodie et Émile, ses sœurs et frères Georges, Monique, Suzanne, Céline, Marielle, Michel-P (France Therrien), Lucie et Jean, ses amis proches Jo-Anne et Martin ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et autres amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 10 mars 2018 à 11 h, en l'église Saint-Athanase, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jean-sur-Richelieu.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de vendredi 19 h au salon.

Heures des visites : vendredi de 19 h à 22 h et samedi de 9 h à 10 h 45.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Fonds de l'Hôpital du Haut-Richelieu) seraient appréciés de la famille.

Direction funéraire :

Claude LeSieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

530, 4e RUE
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC
J2X 3M6
450 346-6020

VALLÉE BISSON
Alfreda
(1919 – 2018)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 24 février 2018, à l'âge honorable de 98 ans, est décédée madame Alfreda Vallée Bisson, épouse de feu Hermas Bisson. Elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Paule, Rena (Claude Labrecque), Lise (Fernand Plouffe), Fernand, Denise (feu Paul Deneault) et Sylvie. Madame Vallée laisse fièrement quatre générations derrière elle ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au:

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le vendredi 9 mars 2018 à compter de 19 h. Les funérailles auront lieu le samedi 10 mars 2018 à 14 h, en la chapelle Saint-Lucien (Centre de ressourcement, 80, Lajeunesse, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 5G1), suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Heures des visites au complexe funéraire: vendredi de 19 h à 22 h, samedi de 11 h à 13 h 30.

REMERCIEMENT

ROCHELEAU
Denis

Le soleil s'est couché sur une vie bien remplie, mais il continue de briller dans le jardin des souvenirs.

Suite au décès de Denis Rocheleau, survenu le 28 janvier 2018, à l'âge de 75 ans, nous désirons vous remercier sincèrement pour vos témoignages de sympathie, soit par des dons, fleurs, offrandes de messes, cartes, visite ou assistance aux funérailles.

Monique, Nathalie, Giacomo, Alexandra, Martin, Mathis et Maxime

NÉCROLOGIE

VÉZINA JETTÉ
Pauline
(1925 – 2018)

À Saint-Alexandre, le 2 mars 2018, est décédée à l'âge de 92 ans, madame Pauline Vézina, épouse de feu Armand Jetté. Elle laisse dans le deuil sa sœur Alice (Fernand Daudelin), sa belle-sœur Pierrette Vigeant Vézina, neveux et nièces.

Elle sera exposée le samedi à 10h au:

CENTRE FUNÉRAIRE
OLIGNY & DESROCHERS
(1915 – 2018)
826, 1re RUE
IBERVILLE
450 346-1124
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE
centrefuneraireolignydesrochers.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 10 mars 2018, en l'église Saint-Alexandre à 14 h, suivies de l'inhumation à Saint-Alexandre.

La famille peut obtenir
3 COPIES PLASTIFIÉES
de la nécrologie parue dans notre hebdomadaire, et ce, gratuitement.

Pour ce faire, il vous suffit de rejoindre le département de nécrologie au: **450 347-0323**

In memoriam
En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs
Merci

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC
À la conquête de solutions.
1 888 473-INFO
www.fmcoeur.qc.ca

SPORTS ET LOISIRS

HOCKEY SCOLAIRE

Une fin de saison difficile pour les Oursons cadets

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

L'équipe cadette de hockey scolaire de la polyvalente Marcel-Landry a conclu son calendrier régulier avec deux défaites pour terminer au sixième rang du classement de la section Centre.

Mercredi dernier, à Vaudreuil-Dorion, les Oursons ont encaissé un revers de 6 à 4 aux mains des Intrépides de l'école Chêne-Bleu.

Samuel Conway a réussi un doublé, les autres buts allant à Charlémil Poissant et Gabrielle Santerre. Charles-Antoine D'Amour a récolté deux aides.

«Nous avons joué, mais ce sont toujours des erreurs, surtout mentales, qui nous font perdre nos parties», indique l'entraîneur-chef, Marco Lachance.

Les deux équipes étaient à égalité, 4 à 4, avec cinq minutes à jouer. «Nous étions pleinement dans le match, mais il a suffi d'une erreur de concentration et une d'indiscipline pour que notre adversaire en profite. Comme je le répète souvent aux joueurs dernièrement, nous devons diminuer le nombre d'erreurs que nous commettons.

(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Les trois équipes des Oursons de la polyvalente Marcel-Landry participent aux séries éliminatoires.

Parce que nous jouons quand même du bon hockey», ajoute le coach.

Deux jours plus tard, devant leurs partisans, les Oursons ont subi une dure défaite de 10 à 2 contre les Harfangs de l'école secondaire du Triolet de Sherbrooke. Andy Bourassa et Yoann Caron ont marqué.

«Ce fut une partie extrêmement difficile, avant même de commencer», lance Marco Lachance, précisant que l'alignement ne comptait que 11 joueurs face à l'équipe qui trône au sommet du classement.

En terminant en sixième place, les Oursons croiseront le fer avec le Collège Français de Longueuil au premier tour éliminatoire. L'horaire est à déterminer.

JUVÉNILES

Pour leur part, les Oursons juvéniles ont aussi conclu la saison régulière au sixième rang du classement. Jeudi dernier, à Cowansville, ils ont subi une défaite de 7 à 4 contre Massey-Vanier.

Jacob Bonvouloir a dirigé l'attaque avec deux buts. Thomas Belgarde et Félix-Antoine Tougas ont complété le pointage.

Les Oursons attendent l'identité de leur adversaire pour la ronde des quarts de finale.

BENJAMINS

De leur côté, les Oursons benjamins ont renversé les Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne 2 par la marque de 8 à 1, vendredi dernier, à Brossard, pour ainsi décrocher une douzième victoire de suite et terminer le calendrier régulier en tête du classement avec une fiche de 15 gains contre une seule défaite.

Ali Makkouk s'est signalé avec une performance de quatre buts. Émerick Dessalines, Alexis Tarte, Zack Charbonneau et Xavier Duquette ont également touché la cible.

Les entraîneurs soulignent le travail de Léo-Paul Bonvouloir et des défenseurs Samuel Ortiz et Philippe Languedoc.

Les Oursons attendent l'identité de leur adversaire en demi-finale.

(Photo Pierre Simard)

Les Dynamiques contre la Suède

L'équipe bantam AAA des Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne a disputé un match contre une formation de la Suède (Ekerö), vendredi dernier, au Complexe des deux glaces, à Candiac. Les Dynamiques, qui comptent six joueurs de Saint-Jean-sur-Richelieu (Mathys Beaudoin, Jacob Charbonneau, Emanuelson Charbonneau-Joseph, Frédéric Duteau-Labonté, Gabriel Simard et Noah Warren) l'ont emporté 8 à 3. Les Suédois complétaient ainsi un séjour de quatre joutes au Québec. En soirée, les joueurs des deux équipes ont assisté au match des Rockets de Laval contre Bridgeport.

SPORT COLLÉGIAL

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Volleyball

L'équipe masculine de volleyball de division 1 du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu dispute aujourd'hui (jeudi) son premier match dans le cadre du Championnat canadien. La troupe de Sébastien Turmel affrontera la formation SAIT (*Southern Alberta Institute of Technology*). Huit équipes participent à cette compétition nationale. La grande finale sera présentée ce samedi.

Du côté féminin, l'équipe de division 2 du Cégep a remporté sept manches sur dix lors de l'avant-dernier tournoi du calendrier régulier. Les Géants occupent le troisième rang du classement, derrière Ahuntsic et Montmorency. Le dernier tournoi aura lieu le 11 mars, au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, dès 9 heures. Les filles affronteront tour à tour les équipes de Dawson, Montmorency, Abitibi-Témiscamingue, Ahuntsic et Jean-de-Brébeuf. Le Championnat de conférence suivra le 25 mars.

Basketball

Au basketball, l'équipe féminine du Cégep a écrasé les Griffons de l'Outaouais, 80 à 38, vendredi dernier, pour remporter une douzième victoire de suite. Rosalie Castonguay a inscrit 15 points.

Les filles, qui présentent une fiche de 12-2, attendent le résultat du match opposant les Nomades de Montmorency (11-2) aux Blues de Dawson, ce vendredi, pour connaître leur adversaire en quarts de finale. Les Géants recevront soit les Indiennes d'Ahuntsic, soit les Hurricanes du Cégep Héritage de Gatineau, le 23 mars.

Pour sa part, l'équipe masculine a subi un revers de 54 à 53 aux mains des Lynx d'Édouard-Montpetit, vendredi dernier. Michael Genois (19 points), Nicolas Mailhot-Veillette (18) et Robby Anthony Émile (16) ont mené l'offensive.

Les Géants complètent leur calendrier régulier demain (vendredi) alors qu'ils accueilleront les Cheetahs de Vanier à 20 heures.

TABLEAUX INDICATEURS

LIGUE DE DARDS

FADOQ Iberville-Érablière au Sous-Bois

Nom	PTS
Raphaël Gauthier	72
François Turcotte	67
François Jubinville	66
Steeve Simard	65
Marcel Arcand	60
M.-France Fournier	57
Luc Gauthier	56
André Lyons	54
Normand Turmel	52
Brno Turgeon	51
Germain Saingelain	48
Denis Loubert	36

Uniprix Serge Parent

Nom	PTS
Turcotte Francois	291
Jubinville François	255
Turmel Normand	231
Sturrock Bruce	222
Fournier Marie-France	213
Boudriau Gilles	213
Cappiello Donald	210
Turgeon Bruno	195
Rocheleau Richard	192
Arcand Marcel	189
Daigneault Denis	180
Lapré Laurier	177
Morin Jean-Claude	174
Côté Monique	174
Loubert Denis	168
Lyons André	168
Labbé Émilien	165
Saingelain Germain	147

BASEBALL-POCHES

Ligue des champions
Les Géants du couvre-plancher

Nom	PJ	PTS
Serge Brulé	4	62
Simone Brunelle	2	56
Paul Raymond	4	54
Claude Dupuis	2	52
Réjean Breton	2	50
Denis Bourdon	0	46
Micheline Tougas	2	46
Marielle Lussier	2	42
Serge Godin	2	42
Marc Bérubé	0	40
Yves Patenaude	4	36
Léo Rousselle	2	34
Luc Savard	2	32
Myrielle Lamoureux	4	28
Huguette Godin	0	26
Émilien Labbé	0	26

BILLARD

Ligue du mardi

Moules & usinage Moreau

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Les Boys Coiffure pour lui	976	854	1830	533
Équipe 6	940	827	1767	532
Vitrerie Saran	859	903	1762	488
Garage du Travailleur	860	914	1774	485
Ac Carbone	857	911	1768	485
Moules et Usinage Moreau	856	942	1798	476

Classement des joueurs

	Pg	Pp	Pt	Moy.
René Ouellet - Vitrerie Saran	205	106	311	659
Bruno Gagnon - Vitrerie Saran	119	71	190	626
Pascal Chartrand - Les Boys C.	149	92	241	618
Charles Jourdain - Les Boys C.	187	121	308	607
Jean-Guy Lauzière - Les Boys C.	170	123	293	580

Ligue du mercredi

Moules & usinage Moreau
Classement A

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Ultra Clair	642	591	1233	521
Équipe 7	627	580	1207	519
Vitrerie 4 Saisons	632	607	1239	510
Équipe 3	562	561	1123	500
Cafétéria Soupe et Crème	586	609	1195	490
Bar L'Ex Aequo	553	577	1130	489
Laudiom Son et Éclairage	555	628	1183	469

Classement des joueurs

	Pg	Pp	Pt	Moy.
Éric Pomminville - Ultra Clair	131	75	206	636
André Berniquez - Équipe 3	127	76	203	626
Jean-Marc Grenier - L'Ex Aequo	117	79	196	597
Pascal Ménard - Vitrerie 4 Saisons	133	97	230	578
Pat Miller - Vitrerie 4 Saisons	96	70	166	578

Moules & usinage Moreau
Classement B

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Fbec - Entreprise Construction	700	622	1322	530
Richelieu Amusement	703	641	1344	523
Mëkanic Rech. et Tech.	678	651	1329	510
Équipe2	670	651	1321	507
Luc Veillette	658	650	1308	503
Équipe 9	670	669	1339	500
Resto-Bar Margarita	664	668	1332	498
Équipe 8	639	677	1316	486
Équipe 10	632	691	1323	478
Équipe 6	606	700	1306	464

Classement des joueurs

	Pg	Pp	Pt	Moy.
Michel Landry - Luc Veillette	72	36	108	667
François Blais - Fbec	139	88	227	612
Gaétan Ménard - Mëkanic	162	104	266	609
Pierre Blais - Fbec	112	73	185	605
Laurent Hébert - Équipe 6	114	82	196	582

Ligue du jeudi

Moules & usinage Moreau

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Nettoyeur PH Théberge	1604	1337	2941	545
Services ACM	1466	1287	2753	533
Const. B. Lajoie	1473	1407	2880	511
Londero Sports	1434	1431	2865	501
Paré Assurances	1384	1467	2851	485
Équipe 7	1337	1439	2776	482
Soudure Lauzière	1379	1509	2888	477
Peinture Mercier	1300	1506	2806	463

Classement des joueurs

	Pg	Pp	Pt	Moy.
Sylvain Deslauriers - ACM	340	167	507	617
Bruno Gagnon - PH Théberge	323	208	531	608
Marc Milot - ACM	334	220	554	603
Georges Charron - PH Théberge	300	226	256	270
Michel Brodeur - Londero	296	230	526	563

QUILLES

Courageux

Équipe	Pts	PJ	QA
Design Jetset	111		55167
Chevalier Colomb	107		55205
Boucherie Bernard	106		55435
Salon Sylvain Danneau	104		5462
Ceramique Moderne	100		54931
Const. Bruno Tessier	98		55545
Érablière Meunier	85		54738
Garage Dubois	84		54905
Claude-Francois Phoenix	82		55310
Ti-Wick	79		54611
Suma Ordinateur	76		54920
Transmission Rondeau	72		54842

Plus haut simple

Andre Boyer	212
Lise Lamarre	187

Plus haut triple

Denis Dubois	584
Lise Lamarre	477

Limoneux

Équipe	Pts	QA
Jocelyn Ouellette	54	5092
Claude L'Écuyer	51	5148
David Simard	46	5065
Michel St-Pierre	41	4879
Luc Lamontagne	37	4859
Vincent l'Écuyer	35	4941
Pascal Dextraze	34.5	4865
Dario Matesi	31	4929
Claude Rousseau	31	4890
Richard Forest	28	4837
Kevin Messier	23.5	4753
Stephane St-Pierre	20	4757

Plus haut simple

Pascal Dextraze	300

Plus haut triple

Pascal Dextraze	766

Gazon J.L.

Équipe	PG	PP	QA
Services L.C.D.	72	38	44254
Équipe 8	68	42	44410
Resto Chez Dan	65.5	44.5	41890
Construction Jacques Patenaude	56	54	42242
Transport Mario Turmel	53	57	45477
Gazon J.L.	51.5	58.5	40607
C.S. Construction	49.5	60.5	42440
Gerard D. Septier	49	61	45293
Salon Jeannine	44.5	65.5	39905
Cantine Ti-Wick	41	69	41952

Plus haut simple

Steve Vinet	288
Linda Santerre	236

Plus haut triple

Steve Vinet	779
Linda Santerre	591

Les Golfeurs

Équipe	PG	PP	QA
Andre Deroschers	27		11523
Jacques Benoit	26		10599
Maurice Laplante	16		10777
J-Guy Boutin	15		10533

Plus haut simple

Maurice Laplante	197

Plus haut triple

Allen Anderson	551

Amical

Équipe	PG	PP	QA
Germaine Boucher	48	24	21466
Alain Langlois	44	28	21644
Madeleine Fougère	44	28	21516
Gilles Boudriau	43	29	21395
Florent Charbonneau	40	32	21234
Yolande Nantel	37	35	21518
Claude Jussaume	36	36	21103
Guy Dumont	34	38	21415
J D'arc Taillefer	28	44	21200
Jean Claude Morin	28	44	21098
Guy Corriveau	28	44	21010
Huguette Langlois	22	50	21401

Plus haut simple

Bruno Turgeon	215
Denise Roch	185

Plus haut triple

Fernand Raymond	575
Denise Roch	496

Mardicus

Équipe	PG	QA
Alain Patenaude	116	56094
Luc Lamontagne	110	56357
Raymond Macaluso	103	56510
Linda Lamontagne	98	55965
Maurice Samson	98	55273
Paul Bertrand	95	54939
Richard Mailloux	87	55120
Jean Noel Belval	86	55060
Daniel Lessard Jr	81	54852
Alain Bellavance	80	56127
Colete Ravenelle	78	54090
Michel Guerin	74	54834

Plus haut simple

Bertain Lepage	260
Lynda Presser	213

Plus haut triple

Alain Bellavance	660
Lynda Presse	625

Bibittes Dry

Équipe	PG	QA
Les Monarques	24	14194
Les Libellules	22	15109
Les Guepes	18	13499
Les Alligators	17	15209
Les Mouches A feux	16	15813
Les Cobras	14	15120
Les Cigales	13	15482
Les Couleuvres	13	12744
Les Araignées	12	15319
Les Coccinelles	11	15455

Plus haut simple

Denis Belliveau	244
Jeanne D. Landry	181

Plus haut triple

Denis Belliveau	607
Diane Loiselle	511

Les Agriculteurs

Équipe	Pts	PJ	QA
Claude Breton	78		29084
Gérald Campbell	70		29343
Gilbert Roussel	68		31871
Jacques Grenon	62		32215
Raymond Rochat	50		28195
Pierre Bonneau	32		28791

Plus haut simple

Louis Alix	289

Plus haut triple

Louis Alix	792

Baie Missisquoi

Équipe	PG	QA
Roger Trudel	111	36538
Micheline Paquette	110	39323
Raymond Benard	110	40075
Jacques De Ladurant	106	37875
Gilles Menard	102	40037
Jean Louis Auclair	82	33287
Pierre Robichaud	81	39387
Gisele Desilets	66	37553

Plus haut simple

Pierre Robichaud	196
Jeanne Paskaryk	181

Plus haut triple

Roger Trudel	509
Jeanne Paskaryk	453

Joyeux Copains

Équipe	PG	PP	QA
Denis Isabelle	315	71	57002
Gaston Bouchard	305	86	57215
Yvon Aube	296	85	57078
Claude Goyette	295	83	56893
Denis Rhéaume	293	90	57067
Jacques Rondeau	293	98	56959
Pierre Hemmings	279	96	56736
André Goyette	278	99	56794

Plus haut simple

Roger St-Pierre	227
Colette Piche	204

Plus haut triple

Andre Goyette	598
Colette Piche	508

Baby Boomers

Équipe	PG	QA
Sylvain Beaudin	123	18473
Sylvain Duval	110	19346
Pierre Martin	108	18121
Daniel Blanchette	98.5	18902
Denis Bernier	85	17099
Simon Lefrancois	84.5	18427
Yves Jacques	84	17008
Jean Guy Lussier	72.5	14859
Real Foret	71	14538
Gilles Bourelle	63.5	14572

Plus haut simple

Leo Pelletier	244
Chantal Laplante	201

Plus haut triple

Simon Lefrancois	641
Chantal Laplante	521

Les Mordus

Équipe	PG	PP	QA
Guy Laplante	340	83	58032
André Goyette	339	67	57622
Fernand Brunelle	322	64	57214
Denis Isabelle	319	85	57522
Claude Trudeau	317	675	57382
J D'Arc Taillefer	294	84	56970
Fernand Brunelle	293	88	57039
Yves Dubuc	277	98	56763
Bruno Turgeon	267	112	56922
Léo Rousselle	265	96	56539

Plus haut simple

Gaetan Boilard	222
Chantal Quintin	194

Plus haut triple

Gaetan Boilard	609
Chantal Quintin	545

La Sportive

Équipe	Pts	QA
Stephane Thibodeau	76	14014
Robin Dallaire	71	14275
Richard Girard	70	14276
Andre Bonneau	62.5	13931
Real Bonneau	60.5	13960
Roland Leroux	59.5	14017
Jean Pierre Gingras	54.5	13725
Yves Dallaire	53.5	13461
Robert St-Germain	50	133408
Patrick Vachon	42.5	13179

Plus haut simple

Robert Vincent	288

Plus haut triple

Robert Vincent	707

Pavé Caméléons

Équipe	PG	QA
Richard Lacroix	208	56582
Sylvain Beaupré	198	56400
Alain Guay	196	56672
J-Marie Longchamps	189.5	56367
Yves Bernier	186.5	56367
Raymond Fontaine	174.5	55358

Plus haut simple

Raymond Fontaine	220
Vicky Fontaine	203

Plus haut triple

Jean Marie Longchamps	618
Vicky Fontaine	572

Les Farceurs

Équipe	PG	QA
Andre Raymond	282.5	59009
Donald Malenfant	261.5	58386
Club de Golf St-Grégoire	247	57874
Serge Beaudoin	245.5	58358
Bulzai	239.5	58168
Club De Golf St-Jean	224	57829

Plus haut simple

Andre Raymond	226
Rejeanne Gagnon	193

Plus haut triple

Guy Alix	593
Rejeanne Gagnon	528

Resto Belgo

Équipe	PG	PP	QA
Josée Lapointe	60.5	31.5	41801
Normand Fontaine	45	47	38334
Paul Beaudet	39.5	52.5	38002
Claude Bienvenue	39	53	40250

Plus haut simple

Normand Fontaine	208
Linda Brassard	196

Plus haut triple

Normand Fontaine	515
Linda Brassard	519

Amis Montérégie

Équipe	PG	PP	QA
Vicky Fontaine	21.5	10.5	13626
Dominic Roy	19	13	15274
Patrick Fecteau	19	13	13932
André Boyer	13.5	18.5	14850
Sylvie Tapp	13	19	14491
Patrick Surprenant	10	22	15269

Plus haut simple

Eric Grenier	241
Diane Fecteau	194

Plus haut triple

Eric Grenier	680
Diane Fecteau	512

Évasion

Équipe	PG	QA
Les Serpuariens	62	46455
Les Sachets de gruau	56	50209
En parlant de boules	48	47772
Les Dauphins	46	42385
Les Rebuilts	45	43949
Les Électriques	44.5	42190
Les Rapides	43.5	42673
Les Détestables	42	37752
Les Jokers	39	45263
Les Pivots	34	42564

Plus haut simple

Marcel Thibault	243
Lucie Hebert	198

Plus haut triple

Marcel Thibault	655
Mary Bylinski	542

Pièce auto Saint-Jean

Équipe	PG	PP	QA
Martin Couture	42	14	13342
Stéphane Lachance	36	20	13580
Benoit Couture	28	28	14656
Junior Blanchette	28	28	12274
Claude Rondeau	28	28	14197
Bernard Larose	26	30	13648
Simon Lefrancois	18	38	14795
Sylvain Gagnon	18	38	14212

Plus haut simple

Benoit Couture	278
Lise Gagne	201

Plus haut triple

Benoit Couture	760
Lise Gagne	542

Michel Goyette

Équipe	PG	QA
TEAM 7	249	47575
TEAM 12	243	42208
TEAM 2	238	44789
TEAM 15	235.5	49737
TEAM 6	235.5	48722
TEAM 3	235	45119
TEAM 4	234	46432
TEAM 5	229	46479
TEAM 10	225.5	40265
TEAM 13	223	49287
TEAM 11	221	50974
TEAM 14	221	49889
TEAM 1	221	46326
TEAM 8	202.5	45438
TEAM 16	197	47170
TEAM 9	172	49366

Plus haut simple

Jean Lahaie	266
Patricia Nolin	222

Plus haut triple

Jean Lahaie	727
Patricia Nolin	598

Joyeux Naufragés

Équipe	PG	QA
Marcel Vallée	118	31820
Jocelyne Bessette	113	30772
Nevio Giugovaz	102	32834
Luc Laplante	84	29767
Richard Poitras	83	32540
Daniel Viens	76	30165

Plus haut simple

Nevio Giugovaz	205
Lise Doré	198

Plus haut triple

Nevio Giugovaz	543
Lise Doré	489

Les Boutes-en-Train

Équipe	Pts	PJ	QA
Micheline	50	30	19410
Pierrette	49	30	21033
Charles	46	30	18969
Ginette	44	30	20331
Gilles L	44	30	18479
Pierre	41	30	18708
Jeannine	40	30	17645
Lise	32	30	20341
Gilles B	32	30	19766
Jean	22	30	19489

Plus haut simple

Denise Fortier	208
André Colmor	206

Plus haut triple

Nicole Fortin	490
Jean Turcotte	547

Manneken Pis

Équipe	Pts	PJ	QA
Luc	50	30	19702
J-Francois	48	30	21195
Ernest	48	30	20693
Daniel	46	30	18655
Monique	42	30	19092
Normand	40	30	20235
Richard	36	30	19632
Isabelle	32	30	21022
Sylvie	30	30	20555
Réal	28	30	18430

Plus haut simple

Caroline Larose	218
Réal Laplante	225

Plus haut triple

Caroline Larose	595
Charles Charron	536

Bonne Entente

Équipe	Pts	PJ	QA
Jacqueline	58	27	15441
Nicole	42	27	15056
Monique	40	27	15331
Linda	37	27	14632
Rita	32	27	14533
Nico	30	27	15317
Suzanne	26	27	15265
Ginette	23	27	14421

Plus haut simple

Denise Goyette	162
Linda Perron	159

Plus haut triple

Jacqueline Grégoire	444
Linda Perron	420

Ligue du Lundi Soir

Équipe	Pts	PJ	QA
Thérèse	50	33	14226
Michel	48	33	16504
Marcel	42	33	16623
Martin	36	33	20090

Plus haut simple

Mélanie Charest	212
Martin Pluk	233

Plus haut triple

Johanne Guay	525
Martin Pluk	543

La Relève

Équipe	Pts	PJ	QA
Gazon Uni-Vert	102	63	22480
Comptabilité FM	97	63	23641
Labrèche Construction	94	63	26026
Produits Versailles	88	63	26405
Boucherie Unique	69	63	25106
Les Industries Rainville	62	63	23111

Plus haut simple

Marie-Pier Chartier	182
Antoine Baron	162

Plus haut triple

Marie-Pier Chartier	515
Antoine Baron	394

L'Amitié

Équipe	Pts	PJ	QA
Michel	20	27	17239
Claire	18.5	27	17576
Jeanne D'Arc	17.5	27	18152
Ghislaine	16	27	20310

Plus haut simple

Lisiane Bélanger	178
Roméo Rousseau	215

Plus haut triple

Lisiane Bélanger	428
Laurent Gordon	460

Joyeux Retraités

Plus haut simple

Lise Voisard	195
Lise Cyr	186
Eddy George	207
Fernand Bisaillon	192

Plus haut triple

Lise Cyr	423
Anne Magee	367
Yves Benoit	491
Fernand Bisaillon	466

La Familiale

Équipe	Pts	PJ	QA
Michel B	129.0	15	45768
Gérard	102.0	15	41852
Roland	94.5	15	43196
Michel Y	83.0	15	46169
Gilles	75.0	15	45665
Pierre	56.5	15	46318

Plus haut simple

Lise Ménard	151
Tony Pluk	174

Plus haut triple

Manon Lefrancois	379
Tony Pluk	453

Seray Auto

Équipe	Pts	Quille
R. Bathalon	116	59298
G. Huppé	108	59748
F. Bisaillon	107	68797
M. Duval	106	57498
L. Bessette	104	59958
N. Quintin	96	58895
H. Paradis	96	58512
L. Chagnon	90	57759
L. Giroux	88	59043
A. Chaumont	77	67923
L. Bazin	64	57896
R. Gaudreau	52	57788

Plus haut simple

Guy Giroux	257
Monique Beaudoin	244

Plus haut triple

Guy Giroux	701
Monique Beaudoin	637

Les Copains du Mardi

Équipe	Pts	Quilles
Robert Cleroux	118	73318
Murielle Pepin	113	71645
Christine Pepin	112	72992
Michel Bougie	109	72589
Louise Ally	106	72995
Louis Globensky	104	73752
Nicole Boyer	93	72231
Micheline Tardif	90	72977
Marcel Prévost	86	71860
Lucette Halpin	80	71664
Jean-Guy Hould	79	72284
Pierre Bonin	62	71221

Plus haut simple

Richard Lavallée	251
Huguette Messier	276

Plus haut triple

Richard Lavallée	643
Lise Déry	645

Sabrevois

Équipe	Pts	Quilles
Aurore Rolland	120	54032
Adèle Bessette	116	55547
Earl Perks	103	54132
Simone Bonneau	99	52526
Charles-Henri Lacaille	87	54287
Louise Charest	84	53353
Réal Chabot	80	55243
Jeanne Matthyssen	79	52664

Plus haut simple

Pierre Roy	245
Lise Blais	264

Plus haut triple

Pierre Roy	596
Lise Blais	690

Les Pros du Mercredi

Équipe	Pts	Quilles
Les Denis	59	35576
Les Lucky Fives	59	32938
Les Faucons	52	32139
Les Beaux Bébés	49	33044
Les Tornades	49	32824
Les Sportifs de Salon	44	32331
Les Invincibles	43	32091
Les Belles Gueules	42	30928
Les Lions	38	31741
Les Mouffettes	32	31699
Les B-Quilles	32	31347
Les Red Boules	29	32185

Plus haut simple

Denis Thibault	259
Pierrette Faucher	247

Plus haut triple

Réal Boulerice	722
Pierrette Faucher	739

Âge d'Or St-Luc

Équipe	Pts	Quilles
Huguette Duchesne	120	61737
Réjeanne Bathalon	119	60258
Eddy Slight	114	62001
Gilles Vinet	113	61640
Yves Roy	112	61094
Michel Bougie	95	59919
Gérard Daoust	95	59443
Denis Lestage	91	59673
Jean-Guy Hould	81	60952
Claire L'Écuyer	60	58313

Plus haut simple

Gilles Vinet	257
Carmen Jodoin	204

Plus haut triple

Réjean Girouard	709
Huguette Duchesne	547

Ste-Thérèse

Équipe	Pts	Quilles
Buffet du Chef	70	33780
Cédric Lebeau / Remax	62	33493
Quartier Excellence	54	33133
Sibobéton	54	33201
Pasquier	50	32979
Salon Marie-Paule	48	32792
Québec Voyages	48	31955
Déry Toyota	48	33017
Pharmacie Jean Coutu	38	31181
J-G. et B. Ménard	38	31638
Barbies Resto Bar	34	31975
St-Luc Pizzeria	32	32061

Plus haut simple

Gilles Cantara	263
Aline Lapierre	232

Plus haut triple

Gilles Cantara	679
Diane Ouellet	597

Clarenceville

Équipe	Pts	Quilles
Les Colibris	127	73255
Les Braves	107	72010
Les Éclairs	97	72413
Les Sautés	93	71863
Les Étoiles	76	71507
Les Rossignols	76	71316

Plus haut simple

Raymond Dumontier	228
Doris Martidale	204

Plus haut triple

Réjean Girouard	678
Doris Martindale	568

Fernand-Auclair

Équipe	Pts	Quilles
Resto Chez Dan	694.0	66425
Salon l'Imprévu	676.0	66575
Vitrerie Saran	629.0	65893
Déry Toyota	628.0	65619
GBM Aluminium	626.0	65245
Pièces d'Auto Iberville	621.5	65313
Wurst Saucissier	612.0	65594
Emco	606.0	65051
Lareau Assurances	605.0	65134
Restaurant Ti-Patate	542.5	64451

Plus haut simple

Denis Beaulieu	245
Louise Péloquin	233

Plus haut triple

Réjean Girouard	632
Claudine Vigeant	598

Les Joyeux Lurons

Équipe	Pts	Quilles
Les Sautés	110	65216
Les Outsiders	107	65285
Les Micmacs	100	65463
Les Big Mooses	96	64371
Les Gazelles	92	65306
Les No Names	71	64748

Plus haut simple

Armand Granger	278
Nicole Aubin	233

Plus haut triple

Armand Granger	732
Nicole Aubin	626

FADOQ Iberville

Équipe	Pts	QA
H. Verdon	48	23828
G. Daoust	36	24293
R. Chaput	34	23856
L. Gadoury	32	23399
J. Cloutier	30	23173
A. Giguère	30	24420
J. Ferland	24	23736
C. Girard	22	23133

Plus haut simple

Lionel Brisson	264
Francine Bernard	257

Plus haut triple

Réjean Girouard	686
Carole Girard	584

Yoyo

Équipe	Pts	QA
J. Guénette	108	70012
D. Brien	104	70758
J-C. Régnier	98	70876
Y. Gagnon	86	70163
L. Demers	80	70006
D. Boutin	80	69585
S. Gagné	70	69527
G. Hamel	46	67528

Plus haut simple

Marc Vosteen	269
Jeanne d'Arc Thibault	225

Plus haut triple

André Isabelle	731
Francine Ledoux	595

La Féminine Laurier

Équipe	Pts	Quilles
M. Boucher	106	72987
N. Raymond	102	72608
D. Arès	98	73225
L. Desrochers	94	72370
H. Beauchemin	91	73299
R. Dupuis	85	72601

Plus haut simple

Hugutte Beauchemin	222

Plus haut triple

Huguette Beauchemin	643

La Classique Mixte

Équipe	Pts	Quilles
M. Iler	120	75626
A. Isabelle	112	76034
L. Arcand	109	75086
A. Giguère	105	76088
R. Latendresse	94	75686
D. Cyr	88	74845
A. Cédras	70	74621
R. L'Heureux	70	74362

Plus haut simple

Denis Ouimet	248
Linda Arcand	246

Plus haut triple

Luc Berlinguette	646
Linda Arcand	673

La Coupe du Monde

Équipe	Pts	Quilles
L'Espagne	64	24066
Le Brésil	40	22194
La Norvège	38	26510

Claude Raymond SUR LE TERRAIN

Vous avez des photos, événements ou anniversaires? Contactez-moi à **claude.raymond@tc.tc**

Ici et là…

Bonne chance à l'équipe masculine de volleyball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu qui s'est qualifiée pour participer au Championnat canadien. Le tournoi commence aujourd'hui (jeudi) et se termine dimanche, à Victoria, en Colombie-Britannique.

***

Dernière chance de visiter l'exposition «Le grand verglas de 1998: immersion dans le noir et le froid», présentée au Musée du Haut-Richelieu. Cette exposition, qui commémore les 20 ans de la crise du verglas, se terminera le 11 mars. Par la suite, elle déménage à Mont-Saint-Grégoire, du 15 mars au 15 avril.

***

Hannah Zeile, la fille de l'ancien joueur des Expos Todd Zeile, est l'une des vedettes de la série dramatique américaine *This is us*. Elle joue le rôle d'une adolescente. Sa mère, l'ex-gymnaste Julianne McNamara, a remporté une médaille d'or aux barres asymétriques aux Jeux olympiques de Los Angeles en 1984.

De beaux Jeux olympiques

Vous avez aimé les Jeux olympiques? Moi, j'ai adoré suivre les performances des athlètes et j'ai beaucoup apprécié la façon dont la Corée du Sud a présenté l'événement.

En fait, je n'ai jamais autant suivi les Jeux olympiques. En plus, le Canada y a obtenu de très bons résultats avec une troisième place au tableau des médailles, derrière la Norvège et l'Allemagne.

D'ailleurs, la délégation canadienne a établi un record avec 29 médailles (11 d'or, 8 d'argent et 10 de bronze). En 2010 à Vancouver, nos athlètes avaient totalisé 26 médailles (14 d'or, 7 d'argent et 5 de bronze).

J'ai été très impressionné par le patinage artistique. Tessa Virtue et Scott Moir ont réalisé toute une performance pour remporter la médaille d'or. Kaetlyn Osmond a aussi fait très bonne figure avec une médaille de bronze.

Notre roi des bosses, Mikaël Kingsbury, a fait honneur à sa réputation et est revenu avec une médaille d'or. Et que dire de Kim Boutin qui a gagné une médaille d'argent et deux de bronze au patinage de vitesse sur courte piste.

(Photo Korea.net)

Les athlètes canadiens ont remporté 29 médailles à Pyeongchang, trois de plus qu'en 2010 à Vancouver.

Je donne une mention spéciale à la Norvégienne Marit Bjoergen qui a ajouté cinq médailles à sa collection. La spécialiste du ski de fond est devenue l'athlète la plus titrée des Jeux olympiques d'hiver avec 15 médailles.

DANS L'HISTOIRE

- 8 mars 1971: Le boxeur Joe Frazier l'emporte par décision aux dépens de Muhammad Ali au Madison Square Garden à New York pour la ceinture des poids lourds
- 8 mars 1999: L'ancienne vedette des Yankees de New York, Joe DiMaggio, décède à l'âge de 84 ans à Hollywood, en Floride.
- 9 mars 1980: Gordie Howe et ses deux fils, Mark et Marty, des Whalers de Hartford évoluent en même temps sur la patinoire dans un match de hockey.
- 10 mars 1920: Joe Malone des Bulldogs de Québec marque six buts dans une victoire de 10 à 4 contre les Senators d'Ottawa.
- 11 mars 1965: La Ligue nationale de hockey approuve le projet d'expansion pour la saison 1967-1968 avec les équipes des Blues de St. Louis, des Flyers de Philadelphie, des Kings de Los Angeles, des North Stars du Minnesota, des Penguins de Pittsburgh et des Golden Seals de la Californie.
- 11 mars 1996: Les Canadiens disputent un dernier match au Forum de Montréal et l'emportent 4 à 1 contre les Stars de Dallas.
- 14 mars 1962: Gordie Howe devient le deuxième marqueur de 500 buts dans la Ligue nationale de hockey après Maurice Richard.

ÉPHÉMÉRIDES

Elle est née le 11 mars 1961:
Claudine Mercier

Il est décédé le 11 mars 2006:
Bernard Geoffrion

(Photo Yves Longpré)

Championne provinciale

Émy Béliveau a raflé la médaille d'or au 60 m lors du Championnat provincial universitaire, tenu le week-end dernier à Sherbrooke. La Johannaise a franchi la distance en 7,59 s, son meilleur chrono de la saison. Elle a ajouté l'argent au relais 4 x 200 m. La représentante du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke participe au Championnat canadien universitaire en fin de semaine, à Windsor, en Ontario. Elle prendra part aux épreuves du 60 m et du relais 4 x 400 m.

(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

À la finale des sections

Frédérique Richer de l'école de patinage les As de Saint-Jean-sur-Richelieu a atteint la finale des sections B de Patinage Québec lors de la compétition présentée au début février, à Sherbrooke. Elle a pris le 23e rang parmi quelque 150 patineuses, réalisant un record personnel de 27,07 points.

Pluie de médailles pour nos karatékas

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les jeunes représentants de l'école Karaté Shotokan du dojo Doken-Kai de Saint-Jean-sur-Richelieu se sont illustrés lors de deux récentes compétitions.

À la 45e édition des Jeux du Sud-Ouest, tenue au Complexe récréatif Gadbois à Montréal, quatre athlètes d'ici sont montés sur le podium.

Ophélie Darche et Elliott Darche ont raflé l'or en kata et en combat, Nathan René a remporté l'or en combat et a ajouté une cinquième place en kata, tandis que Christophe Bissonnette décrochait le bronze en kata et en combat.

COUPE QUÉBEC

Puis, à la Coupe Québec, présentée au Centre Pierre-Charbonneau à Montréal, 13 karatékas de l'école de Saint-Jean-sur-Richelieu ont totalisé 15 podiums.

Les médaillés sont: Ophélie Darche (or en combat), Michael L'Heureux et Glen MacCallum (argent en kata et bronze en combat), Jérémi Sylvain (or en kata et en circuit technique), Sophie Grenier (or en kata), Heidi MacCallum (or en combat et bronze en kata), Elliott Darche (argent en kata), Christophe Bissonnette, Mikaël Jodoin et Arnault Blais (bronze en kata) et Anthony Sylvain (bronze en combat).

(Photo gracieuseté)

Ophélie Darche a remporté trois médailles d'or lors de deux récentes compétitions.

Mathis L'Heureux et Elohan Yao-Fréchette prenaient également part à cette compétition.

Plus de 480 athlètes ont participé à ce rendez-vous annuel organisé par Karaté Québec.

TABLEAUX INDICATEURS

Le Montana	18	25509
Plus haut simple		
Alain Philibert		223
Lise Fontaine		190
Plus haut triple		
Gaétan Tremblay		649
Lise Fontaine		539

Les Pneus JTG

Équipe	Pts	Quilles
Detroit	222.0	30407
New York	219.0	30031
Calgary	218.0	30283
Québec	207.0	29930
Canadiens	206.0	29782
Pittsburgh	185.0	30115
Chicago	174.0	29517
Vancouver	153.0	29415
Plus haut simple		
Jean-Sébastien Leclair		277
Lise Fournier		255
Plus haut triple		
Réjean Pomerleau		709
Lise Fournier		626

Les Aventuriers

Équipe	Pts	Quilles
Youri	50	24000
Annie	50	24205
Louise	44	23783
Chantal	44	23652
Jocelyne	38	23474
Roger	36	23266
Michael	34	23470
Lise	24	23386
Plus haut simple		
Youri Delisle		235
Jeanne d'Arc Thibault		269
Plus haut triple		
Youri Delisle		640
Jeanne d'Arc Thibault		738

(Photo Fight Club St-Jean)

Mathieu Vincelette du Fight Club St-Jean savoure sa victoire après 51 secondes au premier round.

(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Rachel Bourdon (à gauche) du Fighter's Pride a croisé le fer avec Amanda Diaz.

GALA DE BOXE ET ARTS MARTIAUX MIXTES

Nos boxeurs et combattants dans le ring

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Une quinzaine de boxeurs et combattants en arts martiaux de la région sont montés dans le ring lors du gala présenté samedi dernier, au Complexe sportif de dek hockey, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'événement, organisé par Fighter's Pride Académie Boxing et Fight Club St-Jean, proposait un total de 16 combats.

Au volet boxe, 11 duels étaient au programme. Trois pugilistes du Fighter's Pride Académie Boxing ont remporté la victoire. L'un des favoris de la foule, Jonathan Richard, a vaincu Youssef Boumazza du club Underdog, Alexandre Millette a eu le meilleur sur Jorge Boteo Duque (club Les Géants) et Guillaume Tremblay a défait Arilas Bennaceur (Les Géants) par arrêt de l'arbitre.

Trois boxeurs du Fighter's Pride ont pour leur part subi la défaite, soit Paul Gagné contre Éric Lapierre (club Impak MMA), Claude Lévesque contre Alexandre Fontaine (Impak MMA) et Francis Mayer contre Gabriel Wapachee (club Sherbrooke).

Chez les plus jeunes, Zack Isabelle du Club de boxe St-Jean a perdu contre Scott Veilleux du club Sherbrooke.

Deux boxeurs du club Verdun sont repartis avec la victoire, soit Fadi Elmesri contre Sam Cloutier (Gladiateur) et Léon Mulumba contre Saul Casal (Les Géants).

Du côté féminin, Rachel Bourdon du Fighter's Pride s'est inclinée devant Amanda Diaz (club Impak MMA), tandis que Maryleen Trottier du Fighter's Pride et Sarah-Claude Beauregard (club Apprentis champions de Saint-Hyacinthe) se livraient un combat «démo».

ARTS MARTIAUX MIXTES

Au volet des arts martiaux mixtes, Mathieu Vincelette-Daigle du Fight Club St-Jean s'est illustré avec une victoire par K.-O. technique aux dépens de Willclif Louis du Montreal Fight Club après seulement 51 secondes au premier round.

Israël Mercier-Arguin du Fighter's Pride de Saint-Jean a vaincu Jason Langlois du Fight Club par arrêt au deuxième assaut, alors que Joey Casavant, également du Fighter's Pride, a disposé de Tristan Carello du Fight Club par arrêt au premier round.

Mike Valentini (Fight Club) et Anthony Bertuit (Fighter's Pride) se sont livré un match nul.

Enfin, dans un duel mettant aux prises deux combattants de l'extérieur, Félix Pelletier l'a emporté au premier round par K.-O. technique aux dépens de David Therrien.

(Photo Fighter's Pride Académie Boxing)

Jonathan Richard a vaincu Youssef Boumazza.

(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Francis Mayer (à gauche) contre Gabriel Wapachee.

(Photo Fighter's Pride Académie Boxing)

Maryleen Trottier (à droite) contre Sarah-Claude Beauregard.

LES INSCRIPTIONS SONT LANCÉES

Le soccer préscolaire aussi pour les 5-6 ans

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

L'Association de soccer préscolaire du Haut-Richelieu ajoute une catégorie d'âge en vue de sa septième saison. En plus des 3-4 ans, les jeunes de 5-6 ans pourront également participer aux activités cet été.

Ces deux groupes joueront sur six terrains, à l'école St-Johns. La saison prendra son envol le 25 juin et sera échelonnée sur six semaines, soit jusqu'au 2 août.

Les 3-4 ans joueront de 18 heures à 18h45 et les 5-6 ans de 18 à 19 heures, et ce, une fois par semaine, du lundi au jeudi.

L'organisme offrira 240 places pour les 3-4 ans et autant pour les 5-6 ans. Pour le premier groupe, les enfants éligibles doivent avoir atteint l'âge de 3 ans avant le 25 juin, alors que le second groupe est accessible aux enfants qui auront 5 ans avant le 25 juin.

Depuis les débuts, l'Association de soccer préscolaire a toujours comblé ses places.

INSCRIPTION

Le coût d'inscription demeure à 50$, ce qui comprend les six semaines d'activités, un t-shirt aux couleurs de l'association et une médaille remise à la dernière soirée.

(Photo Le Canada Français – Archives)

L'an dernier, 240 jeunes ont participé aux activités de l'Association de soccer préscolaire du Haut-Richelieu.

Autre nouveauté: les inscriptions se prennent en ligne sur le site www.soccerprescolairehr.ca. Lancée le 1er mars, la période d'inscription s'étend jusqu'au 1er juin. Les parents sont invités à consulter le site Internet pour connaître tous les détails. Il est également possible de contacter la présidente, Isabel Bernard, au 514 817-5226.

LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS

PLUS DE 600 JOUEURS ATTENDUS CET ÉTÉ À SAINT-JEAN

Vers un record d'inscriptions au baseball mineur

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

(Photo Le Canada Français – Archives)

L'an dernier, 565 jeunes ont participé aux activités de la Ligue de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu.

La Ligue de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu pourrait atteindre un nombre record de participants en 2018. Déjà, 485 jeunes se sont inscrits lors des deux séances en février et les dirigeants sont confiants d'entreprendre la prochaine saison avec plus de 600 joueurs.

Vice-président de la ligue, Jean-François Gagnon se fie aux dernières saisons pour mentionner que l'objectif sera certainement atteint.

«En tenant compte des inscriptions sur notre site Internet, on s'attend à dépasser les 600. L'an dernier, 125 joueurs se sont inscrits en ligne», souligne-t-il.

CROISSANCE

À l'instar des autres régions au Québec, Saint-Jean-sur-Richelieu connaît une croissance notable d'adeptes de baseball depuis les dix dernières années.

En 2008, on comptait 274 joueurs. Outre la saison 2011 qui a connu une légère baisse, le nombre d'inscriptions a augmenté chaque année pour atteindre les 565 en 2017.

«On observe surtout une hausse chez les plus jeunes, ceux de 5, 6 et 7 ans. Ils aiment l'expérience et continuent avec nous par la suite. Ça nous assure une relève», résume M. Gagnon.

L'an dernier, 151 jeunes des catégories rallye-cap et novice ont pris part aux activités, du jamais vu. C'est plus du double de 2008.

Les catégories atome et moustique sont les plus nombreuses. D'ailleurs, le baseball mineur s'attend à accueillir plus de 150 joueurs de catégorie atome en 2018.

Jean-François Gagnon ne peut expliquer précisément les raisons d'un tel engouement pour le baseball à Saint-Jean-sur-Richelieu. La stabilité de l'organisation, indique-t-il, contribue certes à favoriser la croissance. «Disons que ça va très bien depuis quatre ou cinq ans.»

ACADÉMIE

Sitôt la saison 2017 terminée, la Ligue de baseball mineur a lancé la première édition de son académie qui a connu un excellent départ.

L'automne dernier, une cinquantaine de jeunes de 10 à 17 ans ont suivi ce programme de formation destiné aux lanceurs, aux receveurs et aux joueurs d'avant-champ.

Il s'est poursuivi cet hiver avec la participation d'une quarantaine de jeunes. L'académie a pris fin samedi dernier. «On est très contents. Pour l'an prochain, on va apporter des changements à la formule en réduisant un peu les heures d'entraînement pour les plus jeunes. C'était un peu lourd. Mais dans l'ensemble, l'académie est un grand succès», note M. Gagnon.

INITIATION

Par ailleurs, la Ligue de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu offrira encore cette année une séance d'initiation pour les garçons et filles des catégories novice et atome (nés entre 2009 et 2013).

Cette activité s'adresse uniquement aux jeunes qui ne se sont jamais inscrits au baseball et qui désirent en faire l'essai.

La séance, offerte gratuitement, se tiendra le samedi 14 avril, entre 9 heures et midi, au Centre Saint-Edmond (275, rue Frontenac).

TOURNOIS

Outre les activités régulières qui se mettront en branle à la mi-mai, l'organisation johannaise sera l'hôte d'au moins un tournoi, peut-être deux, au cours de l'été.

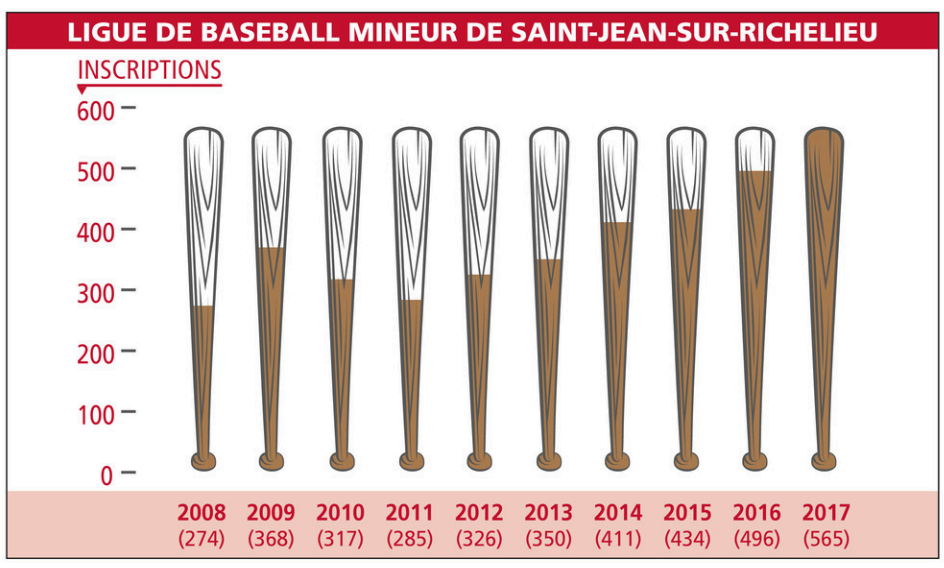
Le tournoi provincial moustique reviendra pour une septième édition, durant le long week-end de la fête du Canada, sur les terrains du complexe multisport Bleury.

Il est également possible qu'un tournoi midget AA s'ajoute à la mi-juin. M. Gagnon mentionne qu'il y a très peu de tournois pour cette catégorie au Québec. L'an dernier, dit-il, seulement deux tournois ont été organisés. «On a déposé une demande et on attend une réponse. Ça permettrait à notre équipe midget AA de jouer un tournoi à Saint-Jean et d'en faire une activité de financement.»

Le tournoi ne pourrait réunir plus de huit équipes, étant donné que deux terrains (stade Richard-Lafontaine et Landry) ont des dimensions pour cette catégorie.

Mentionnons en terminant que la Ligue de baseball mineur est actuellement à la recherche d'arbitres et de marqueurs.

Pour toute information, inscription en ligne et la séance d'initiation, il suffit de consulter le site www.lbmst-jean.com.



ÉMILE PICARD DES BARRACUDAS

En finale au tournoi de Las Vegas

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Émile Picard et ses coéquipiers du Québec ont atteint la finale au tournoi de rugby de Las Vegas, présentée le week-end dernier, sur les terrains de l'université, au Nevada.

Capitaine de l'équipe sénior, le Johannais et porte-couleurs des Barracudas de Saint-Jean-sur-Richelieu en était à sa troisième participation à ce tournoi de rugby à sept contre sept.

«On a abordé ce tournoi avec une nouvelle stratégie et un nouveau système. C'est une équipe très jeune», mentionne Émile Picard.

CINQ EN SIX

En ronde préliminaire, le Québec a remporté trois victoires en autant de matchs, disposant de la Garde côtière des États-Unis par la marque de 28 à 7, de la formation Jackson Hole du Wyoming, 33 à 5, et de Western Michigan, 28 à 5.

(Photo gracieuseté)

Émile Picard en était à son troisième tournoi avec l'équipe du Québec à Las Vegas.

La route ses poursuivie en quarts de finale alors que le Québec a eu raison de la troupe Paradise City, 26 à 10.

En demi-finale, les joueurs de la Belle Province ont défait les Holligans, une équipe de la Californie, par le score de 26 à 19, en prolongation. «Ce fut tout un match. On a joué plus de six minutes de prolongation», raconte Émile Picard.

FINALE

L'équipe du Québec n'a bénéficié que d'une pause d'une vingtaine de minutes avant de disputer la finale, contre les représentants de l'Iowa. «On a perdu le match 15 à 10. On a vraiment manqué de "jus" après notre demi-finale», affirme-t-il.

Les gagnants, eux, avaient joué le match précédant celui des Québécois.

Au chapitre individuel, Émile Picard se dit très fier de ses performances, lui qui a notamment inscrit trois essais. «J'ai fait de bonnes courses et plusieurs plaqués en défensive», conclut-il.

TOURNOI DE RUGBY

Les Barracudas en action samedi

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Pour une quinzième année de suite, l'organisation des Barracudas de Saint-Jean-sur-Richelieu présente son tournoi intérieur de rugby. L'événement, qui réunira neuf équipes, se tiendra ce samedi 10 mars, à compter de 14h30, au stade Dupont Ford.

Deux équipes masculines se sont ajoutées ces derniers jours, si bien qu'elles seront neuf à se disputer des matchs de 18 minutes.

Les Barracudas affronteront les Ducks de Lac-Brome à 15h10, l'Université de Sherbrooke à 16h30 et les Ulérions de l'Université Laval à 17h10. Deux formations de Montréal, le XV et le Parco, participent également au tournoi.

FÉMININ

Du côté féminin, trois matchs sont à l'affiche. Les Braves de Trois-Rivières se mesureront aux Gladiateurs de l'Outaouais à 18 heures.

Les Barracudas de Saint-Jean joueront les deux dernières rencontres, contre les Gladiateurs à 18h30 et contre les Braves à 19 heures.

(Photo Le Canada Français – Archives)

Neuf équipes participeront au tournoi de rugby, ce samedi, au stade Dupont Ford.

SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE

La saison de golf prend son envol!

RICHARD.HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Le début du mois de mars rime avec le lancement de la saison de golf au club International 2000 de Saint-Bernard-de-Lacolle.

L'année 2018 n'a fait pas exception à la règle puisque le parcours a accueilli ses premiers golfeurs mardi matin. Ils étaient quelque 70 mordus à prendre le départ. Et le club en attendait le double hier (mercredi), indique le directeur général, Sylvain Patry. Pour cette journée d'ouverture, deux des trois neuf-trous étaient accessibles, soit le Saint-Bernard et l'América. Le lendemain, le club ouvrait l'autre parcours, le Champlain.

Mardi, il n'y avait plus de neige sur les allées. «Le parcours est en bonne condition», ajoute M. Patry.

LA PLUS HÂTIVE

Jouer au golf un 6 mars à Saint-Bernard-de-Lacolle égale la date la plus hâtive, en 2010. L'an dernier, le club avait ouvert le 8 mars. En 2016, les golfeurs s'étaient élancés pour la première fois le 12 mars.

La saison morte n'a donc pas été très longue puisque le club avait fermé son parcours le 12 décembre 2017.

Même si la neige prévue ces jours-ci risque de refroidir quelque peu les ardeurs des golfeurs, la saison est bel et bien commencée!

SPORT EXPRESS

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Football

Le programme de football de la polyvalente Marcel-Landry recrute en vue de former ses équipes benjamine, cadette et juvénile pour la saison automnale 2018. Les responsables invitent les joueurs et les parents à se présenter au kiosque d'information, le samedi 17 mars, de 13 à 15 heures, à la polyvalente. Des ateliers de football et des tests physiques (coût de 10$, incluant un t-shirt) sont à l'horaire. Pour information: patrick.cyr001@videotron.ca.

Volleyball

Le Réseau du sport étudiant du Québec a dévoilé le week-end dernier la liste des lauréats des honneurs individuels de la saison de volleyball en division 1. L'ancien des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu Alyson Francillon a remporté le prix Leadership et engagement social. Tout en réalisant des études en développement organisationnel (HEC Montréal) et en performant sur le terrain, le capitaine des Carabins de l'Université de Montréal s'est assuré de demeurer actif dans la communauté. Il a participé aux différentes campagnes de financement de l'équipe tout en donnant des conférences sur la persévérance sportive et académique au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

Baseball sénior

La Ligue de baseball sénior amicale du Haut-Richelieu invite les joueurs de tous les calibres à s'inscrire à la neuvième saison d'ici le 1er avril. Les matchs ont lieu les vendredis de 20 à 22 heures ainsi que les dimanches de 8h45 à 10h45 et de 10h55 à 12h55 à Saint-Jean-sur-Richelieu, et ce, de mai à septembre. Le coût est de 185$ pour 17 parties et les séries éliminatoires. Pour toute information: www.volsdebut.com/lbsahr.

Aide financière

Le Fonds Claude-Raymond invite les jeunes du Haut-Richelieu qui oeuvrent dans le domaine du sport individuel ou collectif ainsi que ceux et celles qui excellent dans les arts, la culture et les sciences à soumettre une demande d'aide financière. Les formulaires seront disponibles aux endroits suivants: Complexe sportif Claude-Raymond (955, rue Choquette), au Service des loisirs et bibliothèques (190, rue Laurier), au Service à la vie étudiante du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu (30, boulevard du Séminaire Nord) et au restaurant Les Frères Moreau (160, boulevard du Séminaire Nord). Il est également possible d'effectuer une demande via l'adresse courriel fondsclauderaymond@yahoo.ca. La date limite pour soumettre une demande est fixée au 5 avril.

PROFITEZ D'OFFRES EXCEPTIONNELLES

EN ROUTE POUR L'OR

Modèle XSE V6 illustré

CAMRY SE 2018
À PARTIR DE
79 $/ semaine
en location 60 mois
0 $ d'acompte

Modèle 4RM Limited illustré

RAV4 2RM LE 2018
À PARTIR DE
72 $/ semaine*
en location 60 mois
0 $ d'acompte

+ 10$/semaine, obtenez le modèle 4RM LE

Modèle CVT XSE illustré

COROLLA CE 2018
À PARTIR DE
45 $/ semaine*
en location 60 mois
0 $ d'acompte

Respectivement pour la Corolla CE 2018, le RAV4 2RM LE 2018, le RAV4 4RM LE 2018 et la Camry SE 2018. Total de 260 paiements hebdomadaires à partir de 44,56 $ / 71,64 $ / 82,19 $ / 79,49 $ ou de 60 paiements mensuels à partir de 192,96 $ / 310,19 $ / 355,87 $ / 344,05 $. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $ / 0,10 $ / 0,10 $ / 0,10 $ par kilomètre excédentaire. $ / 32 299 $ / 30 304 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation si applicable, inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 1,49 % / 1,99 % / 1,99 % / 2,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, d'une contribution du concessionnaire de 0 $ / 0 $ / 0 $ / 185 $ et d'un incitatif à la location de 1 250 $ / 1 500 $ / 0 $ / 1 000 $ (y compris les taxes applicables sur la contribution du concessionnaire et de l'incitatif à la location et au financement, dont le paiement sera requis à la livraison). À la livraison, le paiement de 192,96 $ / 310,19 $ / 355,87 $ / 344,05 $ ou de 44,56 $ / 71,64 $ / 82,19 $ / 79,49 $ (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente du modèle illustré de la Corolla CVT XSE 2018 (BURSEC C) / du RAV4 4RM Limited 2018 (DFREVT A) de couleur rouge / de la Camry XSE V6 2018 (BZ1HRT A) de couleur rouge est de 28 084 $ / 41 069 $ / 42 359 $. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances les taxes et les droit sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 2 avril 2018 chez un concessionnaire participant de l'association des concessionnaires Toyota du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut loeur ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis.

Toyota Safety Sense

DERY TOYOTA

Toyota, c'est moins cher que vous pensez !

250, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-9000 | derytoyota.com

TOYOTA PIÈCES D'ORIGINE

TOYOTA

>125789

VEDETTE DE LA SEMAINE

2012 CHEVROLET CAMARO 2ss
A5113
Automatique, cuir, climatiseur, excellente condition
43 663 km

Seulement 30 890$ Wow!

2010 TOYOTA COROLLA CE
A5109A
Automatique, anti démarreur, CD/MP3
102 865 km
8 293$

2015 FIAT 500
a4076
Automatique, «mags», climatiseur
31 862 km
9 690$

2013 TOYOTA COROLLA CE
P8779
Automatique, sièges chauffants
100 423 km
10 490$

2012 SCION iQ
A5179
Automatique, climatiseur, tout équipé
67 920 km
8 990$

2016 CHEVROLET CRUZE
A5304
Manuelle
35 753 km
9 890$

2013 TOYOTA COROLLA
A5303
Manuelle, sièges chauffants, anti démarreur
47 526 km
10 490$

2014 HYUNDAI ACCENT
80165B
Automatique, sièges chauffants
83 178 km
9 495$

2012 SCION iQ
A4385
Automatique, climatiseur, anti démarreur
12 187 km
9 990$

2015 CHEVROLET SPARK LT
A4999
Automatique, «mags», écran digital
52 300 km
10 490$

2012 SCION XB
A5277
Automatique, CD/MP3, climatiseur
88 389 km
10 990$

2014 TOYOTA YARIS
80352A
Automatique, CD/MP3, anti démarreur
56 580 km
11 790$

2012 TOYOTA PRIUS C
H-80055A
Climatiseur, CD/MP3, Bluetooth
109 874 km
11 790$

OCCASIONS DERY

Ouvert le SAMEDI de 10 h à 16 h

35 SORTIE 47o Boulevard Saint-Luc Ouest

450 359-8000
191, boul. St-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu
www.occasionsdery.com

>125790